



PISMO CODZIENNE

INFORMUJE WSZYSTKICH O WSZYSTKIEM

NASZE ABC

Dyremat Jugosławji

Do tej chwili niewiadomo jeszcze dokładnie, z jakich właściwych środowisk wyszedł zamach na króla Aleksandra.

Zupełna zaś niepewność panuje dotąd, jeśli chodzi o pytanie: z jakich kół jugosłowiańskich pochodzili zamachowcy?

Pogodzić się sprzecznosci mógłby jedynie wniosek, że współpraca między emigracją polityczną macedońską a chorwacką jest daleko ściślejsza i — jak się pokaże — groźniejsza, niż dotąd przypuszczano.

To jednak rzucaloby zarazem sporo światła na stosunki wewnętrzne w Jugosławji i na perspektywy, jakie to państwo czeka w najbliższej przyszłości.

Jugosłowiańska sytuacja wewnętrzna nie była nigdy zbyt zadowolająca, a chociaż przez szereg lat ostatnich stosunki tamtejsze występowały na zewnątrz w postaci postępującej konsolidacji, to jednak wiadomo dobrze, że konsolidacja taka, dokonywana pod znakiem dyktatury, kryje w sobie zawsze mniej lub bardziej wyraźne oznaki powierzchowności i nietrwałości.

Spokój zewnętrzny nie dowodzi jeszcze rzeczywistego uspokojenia wewnętrznego, a trwałe owoce najładniejszej nawet i najsprawniejszej dyktatury zależne są nie od siły jej władzy, ale od zdolności przetrwania nastrojów zbiorowych, jaką rozporządza. Zależą zatem od siły ideowej własnej i od słabości ideowej strony przeciwniej.

Nietylko dziesięć, ale nieraz i dwadzieścia lat nie wystarczy jeszcze do wykazania, że się eksperyment dyktatorski udał na trwałe, a nietylko doraźnie.

Punktem centralnym oparcia, jakie posiadał w latach ostatnich autorytatywny ustroj wewnętrzny Jugosławji, była osoba króla-bohatera, stojąca ponad wszelkimi partjami i ze wszystkich stron skupiająca na sobie szacunek i przywiązanie.

Ale była to osoba niezastąpiona. Okres małoletności króla Piotra II-go i panowania regencji nie będzie już dotychczasowemu ustrojowi wewnętrznemu zapewniał tak wyraźny autorytetu ponadpartyjnego — a jeśli powróci stan poprzedni, w którym Chorwaci skarżyli się na krzywdzącą ich i od wszystkiego usuwającą hegemonję Serbów belgradzkich, to i tarcia we-

PARYŻ, 10.10. (PAT.). — Królowa Maria jugosłowiańska, której towarzyszył prezydent Republiki Lebrun, przybyła dzisiaj rano z Marsylii do Paryża. Na dworcze oczekiwali premier Doumergue, królowa Maria rumuńska i członkowie rządu oraz przedstawiciele korpusu dyplomatycznego. Prezydent Lebrun z dworca udał się do Pałacu Elizejskiego, królowa Jugosławji pojechała do poselstwa jugosłowiańskiego.

Zgromadzenie Narodowe

BIAŁOGRÓD, 11.10. (PAT.). — Dziś o godzinie 11-ej w południe odbyło się posiedzenie Zgromadzenia Narodowego Senatu i Skupczyny pod przewodnictwem marszałka senatu Tomasica, po złożeniu przez wszystkich obecnych senatorów i posłów przysięgi na wierność nowemu królowi Piotrowi drugiemu. Przybyli na zgromadzenie regenci ks. Paweł, sen. Stankovic, ban Perovic i zastępcy regentów Banjanac, gen. Tomić i dr. Zec. Regentów powitało zgromadzenie burzliwymi oklaskami. Regenci i zastępcy złożyli również przysięgę wierności królowi Piotrowi drugiemu, zgodnie z przewidzianą w konstytucji formułka.

Nadzwyczajne wydanie dzienników

BIAŁOGRÓD, 11.10. (PAT.). — Dzisiejsze dzienniki poświęcone są w całości pamięci tragicznie zmarłego króla Aleksandra. „Politika“ zamieszcza na pierwszej stronie fotografię króla, leżącego na katafalku. Zdjęcie to dokonane w Marsylii dostarczone specjalnym samolotem do Białogrodu.

Projekt pomnika

MARSYLJA, 11.10. (PAT.). — Wszystkie dzienniki marsylskie zamieszczają wezwanie, nawołujące do wzniesienia pomnika królowi Aleksandrowi, który będzie wyrazem dążenia obu narodów do zachowania wieczystej przyjaźni.

Zajęcie filmów

PARYŻ, 11.10. (PAT.). — W jednym z parowców w Cherbourg przed wyruszeniem jego do Ameryki władze policyjne zajęły 7 filmów, które przedstawiały przebieg tragicznego wypadków w Marsylii. Filmy te miały być przesłane do Stanów Zjednoczonych.

Krytyka służby bezpieczeństwa

PARYŻ, 11.10. (PAT.). W kuluarach Izby deputowanych słyszano...

wewnętrzne będą się wzmagaly.

Tragicznym zbiegiem okoliczności drugi to w ciągu XX-go wieku król Aleksander, który pada w Serbji od morderczej kuli. Poprzedni, zabity w swym belgradzkim pałacu przed trzydziestu laty przez wojskowych spiskowców, był ostatnim z dynastji Obrenowiczów — po nim powołano na tron króla Piotra I-go Karadordzewicza, dziadka młodocianego monarchy obecnego. Cała zaś historia wewnętrzna Jugosławji w latach ostatnich aż nabył wiele daje przykładów, jak często środkiem rozwiązywa-

niach ostrą krytykę zarządzeń policyjnych, które nie zapobiegły tragicznym wypadkom w Marsylii.

Zarządzenia Sarraut

PARYŻ, 11.10. (PAT.). Minister spraw wewnętrznych Sarraut zawezwał do siebie na dzień dzisiejszy dyrektora „Sureté Nationale“ Berthoin'a, który ma mu złożyć dokładny raport w sprawie okoliczności tragicznych wypadków w Marsylii. Min. Sarraut niezwłocznie po wysłuchaniu sprawozdania powezmie odpowiednie sankcje.

Hold Francji

PARYŻ, 11.10. (PAT.). „Petit Journal“ pisze: W wielkim bólu, w jakim pogrążona została Francja, opinja publiczna uważa,

ż — najpiękniejszym holdem, obu zmarłych jest kontynuowanie wielkiego dzieła pokoju i porozumienia.

Następca ministra Barthou powinien posiadać konieczny autorytet i predką decyzje.

„Le Journal“ stwierdza, iż wiadomość o składzie regencji, wyznaczonej przez króla, spotkała się z jaknajlepszym przyjęciem. Cała historia dynastji jest związana z czynnikiem wojskowym, będzie więc nadal posiadała autorytet i siłę, jakiej wymagają wypadki.

Cała prasa bez względu na odcinienie, jakie reprezentuje, potępiła nikczemną zbrodnię, ale i jednocześnie zupełnie jednomyślnie domaga się wyjaśnienia odpowiedzi.

Wspólnik zamachu na króla uciekł z nadmorskiej francuskiej

PARYŻ, 11.10. (PAT.). — Agencja Havasa uzupełnia swą poprzednią wiadomość o aresztowaniu domniemanego wspólnika Kelemenena następującymi szczegółami: Osobnika tego aresztowano na dworcu w Fontainebleau, w chwili, gdy wsiadał do pociągu, idącego do Evian-les-Bains. Przy rewizji znaleziono przy nim paszport na imię Sylvestre Chalmey. W pewnej chwili jednak aresztowany zdołał wymknąć się z nadmorskiej i korzystając z ciemności zbiegł. Zarządzony pościg nie dał żadnych wyników.

BERLIN, 11.10. (PAT.). — Niemieckie biuro informacyjne donosi, że w dniu dzisiejszym na pograniczu szwajcarsko - francu-

skim o 8 km. na zachód od Genewy, władze policyjne aresztowały dwóch osobników, co do których istnieje podejrzenie, iż byli wspólnikami mordercy króla Aleksandra.

BUDAPESZT, 11.10. (PAT.). — „Uj Magyarsag“, twierdzi, że w koluach emigrantów chorwackich już w kwietniu zapadł wyrok śmierci na króla Aleksandra. Z wiadomości ogłaszanych przez nielegalne wydawnictwa chorwackie i macedońskie wynika również, że postanowienie zamordowania króla Aleksandra powzięte było już dawno i że od przywódcy emigrantów chorwackich Pawelicza, domagano się — dnia rozkazu w sprawie dokonania zamachu.

Zamach w Marsylii aktem zemsty?

Historja rodziny Kelemenów

BUDAPESZT, 11.10. (tel. wł.). W tutejszych koluach politycznych zwrócono uwagę na charakterystyczny moment w związku z zamachem w Marsylii. Przypomniano mianowicie, że w roku 1924 dwaj bracia Kelemenowie, Toma i Mija (Michał) stanęli przed sądem karnym w Belgradzie pod zarzutem z mordowania byłego ministra Neudörfera. Motywem morderstwa było, że Neudörfer, jako Kroat, popełnił zdradę sprawy kroackiej, występując do nastrojonego wroga wobec dążeń kroackich rządu belgradzkiego. Toma został skazany na dożywotnie więzienie, Mija, którego udział w zbro-

ni był tylko pośredni, na 5 miesięcy.

W związku z tem wyrażają tu przypuszczenie, czy przypadkiem Piotr Kelemen z Marsylii nie jest identyczny z owym Mija Kelemenem, który już oddawna wyszedł z więzienia, ewentualnie zaś czy nie chodzi tu o innego członka tejże rodziny, który dokonał zamachu na króla, mszcząc się za skazanego Toma Kelemenę?

Prace Nad budżetem

W związku z zakończeniem prac nad projektami preliminarjny budżetowych na rok 1935/36 rozpoczyna się w przyszłym tygodniu w Prezydium Rady Ministrów konferencje, które zdecydują o ostatecznym tekście projektu budżetu. Rozstrzygnięty ma być m. in. los głośniejszych projektów opłat szkolnych w szkolnictwie powszechnym, które, jak wiadomo, spotkały się nawet ze sprzeciwem w obozie rządowym.

nia konfliktów politycznych jest tam krwawy zamach. Czy nadchodzący okres nie będzie sprzyjał tej atmosferze?

Rozwiązanie pytania: jak ułożyć swoje stosunki wewnętrzno-ustrojowe, aby państwo mogło rozwijać się bez wstrząsów, jest znowu w Jugosławji dylematem, na który dopiero życie potrafi dać odpowiedź. Ono też pokaże, czy właściwie będzie dalsze utrzymanie się na drodze dotychczasowej, czy też trzeba będzie szukać innych czynników, zapewniających państwu trwałą siłę.

M. G.

Przy zamkniętych drzwiach odbywa się pierwszy proces b. O. N. R.

Na dzień dzisiejszy wyznaczona była sprawa p. Ireny Badyńskiej, oskarżonej o przynależność do organizacji, której istnienie ma pozostać tajemnicą wobec władz państwowych.

Jest to pierwszy proces b. O. N. R. Wywołał on powszechne zainteresowanie i od rana w przed-sionku sądu i na schodach, prowadzących na salę nr. 5, gdzie się

odbywa rozprawa, zgromadziły się tłumy młodych ludzi. O godz. 1-ej popoł. p. Badyńska wprowadzona została na salę pod eskortą policjanta. Jest to młoda, licząca około 20 lat osoba, na twarzy której widać ślady zmęczenia, spowodowanego długim więzieniem. Badyńska aresztowana została razem z inną grupą członków b. O. N. R. i od tej chwili przebywa

w areszcie. Oskarżona jest z art. 165 K. K., który przewiduje karę do 5 lat więzienia za przynależność do tajnej organizacji. Oskarżenie wnosi prok. Kożuchowski, obrońcą adw. Przyjemski. Rozpatruje sprawę jednoosobowo sędzia Dąbrowa.

Na wniosek prokuratora zamknięto drzwi do sali sądowej. Wniosek swój prokurator motywował względami bezpieczeństwa państwa i zachowania tajemnicy. Wobec tego nie możemy podać ani tła sprawy, ani samego przebiegu procesu. Na liście świadków figurują zaledwie 3 osoby, są to: urzędnik policji śledczej Rogowski, Kalina i niejaka Kamieńska.

Powszechną uwagę zwraca fakt, że proces Badyńskiej, chociaż aresztowana ona była razem z innymi b. członkami b. O. N. R., został wydzielony. Jak wiadomo, sprawa pozostałych oskarżonych ma odbyć się w Sądzie Okręgowym 27 b. m. W kuluarach krąży pogłoska, że wydzielenie sprawy nie jest rzeczą przypadkową. P. Badyńska miała podobno złożyć jakieś zeznanie, które obciążają pozostałych oskarżonych. W ten sposób spodziewać się należy, że do procesu, który rozegra się 27 b. m. powołana zostanie p. Badyńska, aby zeznawać w charakterze świadka oskarżenia.

Wyrok

Po zamknięciu przewodu sądowego, sąd ogłosił wyrok skazujący Badyńską na 3 miesiące aresztu i karę tę zawiesił jej na 5 lat. W motywach sąd stwierdził, że wina została udowodniona przyznaniem się Badyńskiej. Jeżeli zaś idzie o to, że Badyńska zajmowała się pracą w O. N. R. w czasie, gdy ogłoszenie o rozwiązaniu Obozu Narodowo - Radykalnego nie było jeszcze wydane, sąd stwierdził, że pozostaje to dla sprawy obojętne, gdyż oskarżona, mimo braku takiego ogłoszenia, zdawała sobie sprawę, że prowadzi działalność nielegalną.

Po wyroku sąd wydał nakaz wypuszczenia Badyńskiej z aresztu.

Podróżuj samolotem

W sklepie 7 osób rzuciło się na bezbronną kobietę, bijąc ją dotkliwie, a stary Topaz zagrzewał rodzinę i personel, wołając:

— Bieć tę łobuzię, tylko nie robić znaków!

Krzyki, dochodzące z magazynu Topaza, zwały licznych przechodniów i policjanta, lecz w żaden sposób nie można się było dostać do sklepu. Posterunkowy wszedł wreszcie do wewnątrz kuchennym wejściem — od tyłu.

Ta awantura zakończyła się sprawą sądową. P. Myszkowska wystąpiła ze skargą do oddziału 17 Sądu Grodzkiego w Warszawie, oskarżając Topazów i personel magazynu o porwanie i obelgi. Do akt sprawy załączyła świadectwo z obdukcji lekarskiej, dokonanej bezpośrednio po bezprzykładnej napaści. Ze świadectwa tego wynika, że p. Myszkowska odniosła cały szereg potłuczeń i siniaków.

Przed Sądem Grodzkim oskarżeni nie przyznali się do winy, stary zaś Topaz dowodził, że to p. Myszkowska natarła na niego i pozostałych oskarżonych. Miała bez słowa rozwinąć paczkę i obcasem pantofla wymierzyć potężne uderzenie w niewinną głowę właściciela magazynu. Cios był tak silny, że rozkrwawił czoło i Topaz złożył również świadectwo lekarskie, stwierdzające, że doznał on rany czoła.

Rozprawa trwa.

działności.

„Le Matin“ pisze: Francja jest krajem udzielającym azylu, ale powinna być zorganizowana o wiele surowsza kontrola cudzoziemców. Obowiązkiem rządu — pisze dziennik — jest niezwłocznie odszukanie winnych. Wszystkie inne dzienniki wypowiadają podobny pogląd, przewidując możliwość zmian w składzie rządu. Zmiany te przedewszystkiem dotyczyłyby ministra Sarraut. Minister Cheron jest również zaatakowany przez prasę, przyczem prasa zwraca uwagę na to, iż sprawa Prince'a nie posunęła się naprzód. Niektóre z dzienników, a między innymi „Petit Journal“, przewidują możliwość dymisji całego gabinetu, która nastąpiłaby w poniedziałek.

Jako prawdopodobni następcy ministra Barthou na stanowisku ministra spraw zagranicznych są wymieniani Herriot, Paul - Boncour, Tardieu, Flandin i de Jouvenel. Jako prawdopodobny następca ministra Sarraut w ministerstwie spraw wewnętrznych jest wymieniany b. premier Laval. Poważna część prasy nie wierzy jednak w możliwość kryzysu i daleko idących zmian w tonie gabinetu, że względu na sytuację międzynarodową, kryzys ekonomiczny i konieczność utrzymania rozejmu partyjnego. Dzienniki te są zdania, iż najlepszym rozwiązaniem powstałych trudności byłoby uniknięcie wszelkich zmian w łonie rządu i objęcie teki ministra spraw zagranicznych przez premiera Doumergue'a, co nie jest jednak bardzo prawdopodobne.

W związku z zakończeniem prac nad projektami preliminarjny budżetowych na rok 1935/36 rozpoczyna się w przyszłym tygodniu w Prezydium Rady Ministrów konferencje, które zdecydują o ostatecznym tekście projektu budżetu. Rozstrzygnięty ma być m. in. los głośniejszych projektów opłat szkolnych w szkolnictwie powszechnym, które, jak wiadomo, spotkały się nawet ze sprzeciwem w obozie rządowym.

Napad na klientkę w żydowskim składzie obuwia

Magazyn obuwia Ieka Topaza, przy ul. Leszna 28, był w maju r. b. terenem oryginalnego zajścia. Do sklepu przybyła p. Helena Myszkowska, właścicielka magazynu kapeluszy przy ul. Chmielnej w Warszawie i zażądała pary pantofelków. Klientka wybrała sobie towar, po-czem z paczką wyszła ze sklepu i u-dała się do swojej znajomej. Tam chleida pochwaliła się nabytkiem i rozwinęła paczkę. Z przerażeniem jednak spostrzegła, że zamiast pięknych nowych pantofelków, sprzedano jej i zawinięto jakąś inną parę brzydkiego i znoszonego obuwia. Po tem odkryciu natychmiast udała się do Topaza, ażeby zareklamować. Wszedłszy do sklepu, zwróciła się do właściciela firmy, Ieka Topaza, ze słowami:

— Panie, mnie ta smarkata oszukuje!

Epitet ten odnosił się do ekspedjentki zatrudnionej w firmie Topaz, niejakiej Iriki Klajman. To powiedzenie stało się przyczyną wojny, jaka rozegrała się w magazynie. Topaz uderzył pięścią w stół i krzyknął: „Młóćcie“, a następnie dał sygnał swoim synom: Mieczysławowi i Abrahamowi oraz subjektom: Pinkusowi Lejtmanowi, Joskowi Szapiro, Ali Szport i Irek Klajman do napadu na reklamującą klientkę.

Personel na rozkaz Topaza zamknął drzwi wejściowe na klucz i zapuścił rolety, ażeby ktoś z ulicy nie zobaczył sceny, jaka rozgrywała się

W związku z zakończeniem prac nad projektami preliminarjny budżetowych na rok 1935/36 rozpoczyna się w przyszłym tygodniu w Prezydium Rady Ministrów konferencje, które zdecydują o ostatecznym tekście projektu budżetu. Rozstrzygnięty ma być m. in. los głośniejszych projektów opłat szkolnych w szkolnictwie powszechnym, które, jak wiadomo, spotkały się nawet ze sprzeciwem w obozie rządowym.

Składajcie ofiary na powodzan

W związku z zakończeniem prac nad projektami preliminarjny budżetowych na rok 1935/36 rozpoczyna się w przyszłym tygodniu w Prezydium Rady Ministrów konferencje, które zdecydują o ostatecznym tekście projektu budżetu. Rozstrzygnięty ma być m. in. los głośniejszych projektów opłat szkolnych w szkolnictwie powszechnym, które, jak wiadomo, spotkały się nawet ze sprzeciwem w obozie rządowym.

Nad trumną budowniczego Jugosławji

Jugosławja w kirze

PARYŻ, 11. 10. — Wczoraj odbyło się posiedzenie ministrów obecnych w Marsylii. Za zgodą prezydenta Republiki i marszałka dworu jugosłowiańskiego postanowiono, aby zwłokom króla towarzyszyli dwa krążowniki francuskie i dwiżonki kontrtorpedowców. O godz. 16-ej wczoraj odpłynął z Marsylii krążownik „Dubrownik” wiozący zwłoki króla.

Zwłoki króla są zabalsamowane: król ma na sobie mundur polowy, który nosił podczas wojny światowej. Ze zwłokami króla udaje się do Jugosławji minister marynarki wojennej Pietri. Prezydent Republiki i królowa Marija jugosłowiańska opuścili wczoraj Marsylję.

Sama ceremonia odprowadzenia zwłok tragicznie zmarłego króla miała przebieg uroczysty. Sala prefektury, gdzie spoczywało ciało, zmieniona była na żałobną kaplicę. Kondukt pogrzebowy otworzono przy dźwiękach hymnu jugosłowiańskiego i „Marsyljanki”. Za trumną podążali wojskowi, świta królewska oraz prezydent Republiki i królowa Marija, ponadto dalsza rodzina królewska oraz ministrowie francuscy. Wojsko prezentowało broń. Oficerowie jugosłowiańscy na barkach wnieśli trumnę na pokład krążownika, który o godz. 16.25 odpłynął.

„Dubrownik” oczekiwany jest w Splicie w sobotę 13 b. m., w południe. Specjalny pociąg przewiezie szczątki króla do Białogrodu drogą na Zagrzeb. Odejdzie on ze Splitu prawdopodobnie w niedzielę rano. Pogrzeb odbędzie się prawdopodobnie w środę lub czwartek przyszłego tygodnia.

PARYŻ, 11. 10. — Prasa francuska omawia wielostronnie straszną tragedję marsylską, przy czym wyraża obawę o jedność narodu jugosłowiańskiego. „Journal de Debats” zwraca uwagę na fakt, że ludzie, broniący pokoju i traktatów powojennych, są systematycznie usuwani. „Temps” wyzywa rządy europejskie, aby czuwały, by nie wynikły z podwójnego mordu groźne konsekwencje dla pokoju. Prasa francuska podkreśla, że morderca króla Aleksandra dał wyraz wściekłości tych sfer, którym nie na rękę było zbliżenie serbsko-bułgarskie. Cała prasa atakuje gwałtownie organizację francuskiej służby bezpieczeństwa. Wiele dzienników omawia działalność zmarłego ministra Barthou, wskazując na doniosłość jego planów politycznych.

Spodziewają się tutaj, że sytuacja spowodowana morderstwem w Marsylii odbije się poważnie na działaniu Małej Ententy.

BIAŁOGRÓD W CZERNI
BIAŁOGRÓD, 11. 10. — Regencja, która objęła władzę wobec śmierci króla, opanowała sytuację w kraju. Wszędzie panuje zupełny spokój. Przerwane wczoraj połączenia telefoniczne z Białogrodem uruchomiono. Cały Białogrod jest w czerni i w kirach. Na ulicach widać przygnębienie. Przed redakcjami dzienników zebrali się grupy ludzi, widać było płaczących. Wszędzie widoczne są portrety króla osłonięte krepą. Wczoraj między godz. 4 a 6 pp., gdy zwłoki króla z pałacu prefektury w Marsylii były przenoszone na pokład krążownika, w Białogrodzie i we wszystkich większych miastach garnizon wojskowy oddał w przerwach 5-minutowych salwy armatnie. Również dzwony we wszystkich kościołach były. Wszystkie lokale rozrywkowe zamknięte są aż do odwołania.

W stolicy został utworzony specjalny komitet, który ma zająć się zorganizowaniem pogrzebu króla. Prasa miejscowa daje wyraz wielkiego żalu spowodowanego zgonu króla - żołnierza. „Prawda” pisze, że myśli króla Aleksandra były myślami całego narodu. Uosabiał on najszlachetniejsze cechy charakteru narodowego. Był kochany przez naród. Z wysokości tronu widział wszystko daleko lepiej i daleko mądrzej, niż ktokolwiek inny.

BOHATER I BUDOWNICZY JUGOSŁAWJI
BIAŁOGRÓD, 11.10. (PAT). — W artykule zatytułowanym „Nie-

śmiertelny bohater i budowniczy Jugosławji”, „Vreme” pisze: Król Aleksander, jako polityk, jako człowiek, monarcha i jako wódz należał do największych postaci w jugosłowiańskiej historii narodowej. Wychowanie, jakie otrzymał od swego ojca króla Piotra, było zgodne z tradycjami narodowymi. Od najmłodszych lat zapoznał się z tem, co jest konieczne dla jego narodu, jakie są trudności wobec których będzie musiał stanąć, ja-

ki powinien być jego ideał, wreszcie, co należy czynić, by zapewnić szczęśliwą przyszłość narodu. Dziennik omawia następnie rolę króla Aleksandra podczas wojny, kiedy dał przykład odwagi i wytrwałości, które pozwoliły narodowi serbskiemu wyjść zwycięsko z ciężkich doświadczeń.

Dzieło, dokonane przez króla w latach 1929 — 1934, mające na celu konsolidację narodu, jest pracą

olbrzymią, której znaczenie będzie mogło być ocenione dopiero przez historję. W okresie tym Jugosławja otrzymała swą obecną nazwę, swe sztandary wojskowe oraz te liczne prawa, które przekształciły całkowicie polityczne i gospodarcze życie narodu. W ciągu tych kilku lat Jugosławja pozyskała nowych przyjaciół i stała się największą potęgą na Bałkanach. Król Aleksander był oswojodziwcem i zbawcą Jugosławji.

Ze wspomnień o królu Aleksandrze

Wielki wódz, mąż stanu i mecenas sztuki

Tragicznie zmarły król Aleksander był wychowywany, jako dziecko, pod bardzo troskliwą opieką swego ojca. Chodząc do szkół w Genewie, ks. Aleksander odznaczał się „wybitną inteligencją i zamiłowaniem do nauki. Jego dawni koledzy szkolni jeszcze dziś pamiętają dobrze swego miłego i pracowitego towarzysza, który, mimo swe wysokie pochodzenie, w stosunku do każdego był miły i nprzedzając grzeczny. Z Genewy, jak wiadomo, młody książę wysłany został do Petersburga, gdzie skończył korpus paziów, poezem studiował na Uniwersytecie w Białogrodzie. Przez czas dłuższy wśród wychowawców księcia znajdował się również pewien oficer francuski, który był jego instruktorem w rzeczach wojskowych.

DZIELNY ŻOŁNIERZ I WÓDZ

Już podczas wojny światowej, zmuszony do coftania się wraz z całą armją serbską, ulegając wielkiej przewadze nieprzyjacielskiej, książę Aleksander zapadł bardzo ciężko na zdrowiu. Wszyscy katęgorycznie domagali się, by książę zajął się kuracją, jednak wódz naczelny rozbiłej armji nie chciał się rozłączyć ze swymi żołnierzami oraz z licznymi rodzinami serbskimi, które towarzyszyły armji na wygnaniu. W ciągu całej wojny książę stał się postacią wśród swych żołnierzy, narazając się często na kule nieprzyjacielskie podczas licznych swych wizyt w pierwszej linii okopów. Podczas tych wizyt książę, w bezpośrednim kontakcie ze swymi podkomendnymi, podtrzymywał ducha armji i podsyłał wiarę w bliskie już wyzwolenie ojczyzny.

Oddając hołd wysokiej enocie żołnierskiej ks. Aleksandra, rząd francuski odznaczył go krzyżem wojennym i medalem wojskowym, które to odznaczenia należały do rzędu najwyższych.

Jako król, Aleksander zawsze znajdował czas na to, aby zająć się literaturą i sztuką, którym poświęcał wszystkie wolne chwile. Toteż wszystkie pomniki narodowe, które Jugosławja wniosła po wojnie, królowi zawdzięczają swe istnienie. Król był też opiekunem biednych studentów, a bardzo wielu z nich jemu tylko zawdzięcza ukończenie studiów. Wspinały dom studencki w Białogrodzie zbudowany został całkowicie z fundusów królewskich.

PRACOWITY DZIEŃ KRÓLA

Król Aleksander wstawał wczesnie, a już o godz. 8-ej był przy pracy, przeglądając pocztę, czytając dzienniki i komunikaty, które ukazywały się w ciągu nocy. Później dopiero następowały posiedzenia ministrów, mężów stanu, oficerów sztabu generalnego oraz szefów domu cywilnego i wojskowego.

Dopiero o godzinie 2 popołudniu król znajdował wolną chwilę. Czas ten spędzał bądź na przejażdżkach samochodem, bądź też w swym parku, z którego był wspaniały widok na całą okolicę. Królewski wypocinek trwał do godz. 4-ej.

O godz. 4-ej zaczynał się szereg audjencyj, ułożonych już zgóry. Trwały one do godz. 8-ej wieczorem. Wtedy dopiero król udawał się na łono rodziny, przyzem od czasu do czasu grywał partję szachów. O wpół do jedenastej król wracał znowu do swego gabinetu prywatnego, gdzie bądź poświęcał się czytaniu, bądź też zatawiał własną korespondencję. Niekiedy jeszcze o godz. 1-ej po północy można było widzieć światło w pokoju królewskim.

KRÓL MECENASEM SZTUKI I NAUKI

Król Aleksander był człowiekiem dużego wykształcenia, stale też popierał naukę i sztukę. W rządzie

czytanych przez niego rzezy znajdowała się znaczna liczba dzienników i publikacji technicznych, wojskowych, ekonomicznych, politycznych i artystycznych, zarówno krajowych, jak i zagranicznych, przyzem z tych ostatnich król najchętniej wybierał publikacje francuskie. Król Aleksander był też zamiłowanym bibliofilem, a jego księgozbiór posiadał bardzo wiele najładniejszych i najbardziej rzadkich wydań dzieł klasycznych i współczesnych.

Ze szczególnym zamiłowaniem król oddawał się archeologii, architektu-rze i sztuce bizantyjskiej. Posiadał on wspaniały zbiór fresków i ikon z okresu odrodzenia artystycznego swego kraju, a pod względem bogactwa ten zbiór królewski jest zapewne jedynym w swoim rodzaju na świecie.

W wolnych chwilach król Aleksander chętnie grywał na fortepianie. Była to natura nawskroś artystyczna, zachwycająca się pięknymi pejzażami, przyzem ze szczególnym upodobaniem oglądał pejzaże górskie i morskie.

ŻYWI KONTAKT Z LUDNOŚCIĄ

Podczas swych częstych wypraw po kraju król lubił wchodzić w bezpośredni kontakt z ludnością, interesował się troskami wieśniaków, ich pracą i ich rodzinami. Sam posiadał wczorawą winnicę, król ze szczególną ciekawością pytał innych posiadaczy o różne sprawy z zakresu kultury winnej i był zadowolony, je-

śli udało mu się w odpowiedziach usłyszeć coś takiego, co przydawało mu się przy pracy we własnej winnicy.

Obdarzony wspaniałą pamięcią, król doskonale znał topografię swego kraju, szczególnie zaś tych okolic, w których toczyły się w swoim czasie operacje wojskowe. Ta doskonała pamięć pozwalała królowi poznać bardzo wielu z tych żołnierzy, których w swoim czasie prowadził, jako wódz, do walki. Za każdym też razem, gdy król przejeżdżał przez znajomą wioskę i spotykał kogoś z dawnych żołnierzy, składał mu wizytę i przypominał, gdzie po raz ostatni tego żołnierza widział. Zdarzało się nieraz, że król poznawał żołnierzy, których widział raz tylko jeden przed 20 laty.

Ten miły stosunek króla do wieśniaków sprawiał, że bardzo wielu z nich prosiło króla o łaskę — zostania ojcem chrzestnym ich dzieci. Król zgadzał się na to bardzo chętnie, zwłaszcza wtedy, gdy chodziło o liczne rodziny. A gdy wśród tych chrześniaków zdarzało się znaleźć dziecko istotnie zdolne, król na swój koszt starał się zapewnić mu należyte wykształcenie.

KRÓL-SPORTOWIEC

Mimo swych bardzo licznych zajęć natury intelektualnej, kulturalnej i artystycznej król nie zapomniał również o sporcie, uprawiając sam liczne jego dziedziny. Chętnie prowadził samochód, z zapalem upra-

Kim był sprawca mordu?

„Wolność lub śmierć”

Sledztwo w sprawie zamachu toczy się w dalszym ciągu. Władze czeskie ogłosiły komunikat, w którym podają, że paszport czechosłowacki, znaleziony przy mordercy króla, jest fałszykiem. Calemman nigdy nie był obywatelem czechosłowackim. Paszport podpisany jest przez dr. Brtnika w dniu 30 maja r. b. Tymczasem w tym okresie dr. Brtnik pracował w centrali M. S. Z. w Pradze. Ponadto konsul generalny Czechosłowacji w Zagrzebiu nie posiada paszportu tego w ewidencji. Pod tym numerem wydano paszport w konsulacie generalnym w Zagrzebiu obywatelowi czechosłowackiemu, Antoniemu Vavrynie, który jest w Pradze i który został zidentyfikowany i przesłuchany. Przebywał on w urzędzie, skazany za włóczęgostwo. Jest to awanturnik, który rzeczywiście wiozna był w Jugosławji i twierdzi, że tam zgubił paszport.

Ustalono, że Calemman spędził dwie noce, poprzedzające dzień zamachu, w małym hoteliku w miejscowości Aix, w odległości 28 km. od Marsylii. W hotelu nie był sam. Towarzyszyli mu dwaj osobnicy, zapisani w księdze hotelowej pod nazwiskami: Kramer i Chau. Obaj w przeddzień zamachu zniknęli.

Jak ustalono, Calemman był w Paryżu od 30 września do 5 października. W tym czasie posługiwał się fałszywym nazwiskiem, występując jako Rudolf Stuka lub Suka. Mieszkał w jednym z hotelów handlowych. Jasne jest, że paszport był sfalszowany. Calemman mieszkał z jakimś osobnikiem, zanotowanym w hotelu jako Władysław Benecz. Obu odwiedzał osobnik o niestanowiącym nazwisku. Prawdopodobnie jednak był to Nikomir Nalis ze Splitu. Władze jugosłowiańskie podały Nalisa na przekazanej władzom francuskim liście podejrzanych. Policia poszukuje obu współuczestników zbrodni Nalisa i Benecza. Rozesłano listy gończe.

Ogólnie przypuszcza się, że Calemman było to nazwisko zmyślone. Władze francuskie zestawiają zamachowca z niejakim Stykomirem, którego zachowanie wzbudzało podejrzenia policji. Podobno nosił się on z zamiarem dokonania zabójstwa króla jugosłowiańskiego i pozostawał w stosunkach z dwoma Serbami, których schwytano na przemyśle broni. Wiadomo, że Stykomir miał wytatuowaną na ciele trupią głowę i cztery litery: V. M. R. O. oraz słowa „Wolność lub śmierć”. Ten znak szczególny odnaleziono na ciele Calemmana, co usunwa podejrzenie, że Stykomir i Calemman mogą być jedną osobą.

Władze śledcze przeprowadziły arestowania w Kołach jugosłowiańskich w Paryżu, szczególnie w Towarzystwie emigrantów jugosłowiańskich. Skonfiskowano wiele dokumentów, fotografii i korespondencji.

CO ZNACZĄ LITERY V.M.R.O.?

BIAŁOGROD, 11. 10. (PAT.). Osoba zabójcy króla Aleksandra stanowi główny przedmiot zainteresowań tutejszej opinii publicznej.

Jugosłowiańskie centralne biuro prasowe ogłasza, że zamachowiec, który miał wytatuowane na ręce litery V. M. R. O. (Wojskowa Rewolucyjna Macedońska Organizacja) należał do bandy t. zw. „makiedonstwujszczich”.

CZY WSPÓLNIK CALEMANA?

PARYŻ, 11. 10. (PAT.). W Fontainebleau żandarmerja natrafiła na ślad domniemanego współnika Calemmana. Kiedy żandarmi ujawnili się w mieszkaniu poszukiwanego osobnika, przyjął ich strzałami rewolwerowymi i korzystając z zamieszania zbiegł do lasu. Strzały nie raniły nikogo.

Polska wobec tragedji

Na wieść o śmierci króla Aleksandra i min. Barthou p. Prezydent Rzplitej, przebywający na polowaniu reprezentacyjnym w Chodzieży w Poznaniu, polecił na znak żałoby przerwać polowanie. W dniu dzisiejszym p. Prezydent wraca do Warszawy.

Bawiący również w Chodzieży Minister Spraw Zagranicznych Beck natychmiast po otrzymaniu wiadomości o morderstwie powrócił do Warszawy samolotem i już w środę wieczorem złożył kondolencje rządowi polskiemu, zarówno w poselstwie jugosłowiańskim, jak i w ambasadzie francuskiej.

Obaj zamordowani posiadali naj-

wyższe odznaczenia polskie: król Aleksander wielką wstęgę orderu Virtuti Militari, przyszanawą zwycięskim wodzom za wygraną wojnę, a min. Barthou wielką wstęgę orderu Orła Białego.

Wczoraj przedpołudniem w prawosławnej cerkwi metropolitalnej na Pradze biskup lubelski Sawa, w otoczeniu duchowieństwa odprawił nabożeństwo żałobne za spokój duszy króla Aleksandra.

Wieczorem odbyło się uroczyste posiedzenie Stowarzyszenia Polsko-Jugosłowiańskiego. Postanowiono w najbliższych dniach urządzać akademję żałobną ku czei króla-bohatera.

Na wszystkich gmachach rządowych powiewają flagi, opuszczone do połowy masztu.

Premjer jugosłowiański, Uzunowicz, nadesłał na ręce prezesa Rady Ministrów, Leona Kozłowskiego, następującą depezę:

„Pełne współczucia kondolencje, wyrażone przez Waszą Ekscelencję i przez Rząd Polski głęboko wzruszyły naród i rząd jugosłowiański. Proszę Waszą Ekscelencję, podobnie jak i rząd polski, o przyjęcie wyrazów głębokiej wdzięczności od rządu jugosłowiańskiego.

(—) Uzunowicz
Prezes Rady Ministrów”.

BIAŁOGRÓD, 11.10 (PAT). „Politika” i inne dzienniki zamieszczają obszernie streszczenia głosów prasy polskiej o królu Aleksandrze, podkreślając żywe współczucie społeczeństwa i opinii polskiej dla Jugosławji.

OSCHŁA JUŻ ZIEMIA, OSUSZYMY ŁZY...
Czy Twoje środowisko zawodowe już się opodatkowało na rzecz powo-dzian?

Skromny pogrzeb Barthou

Tajemnicze okoliczności śmierci Barthou

PARYŻ, 11.10. — Barthou po zostawił testament, w którym domaga się, aby pogrzeb jego był jaknajskromniejszy. Pogrzeb tragicznie zmarłego ministra odbędzie się na miejscu udzielono mu pierwszej pomocy lekarskiej. Rano — zdaniem „Le Jour” nie była śmiertelna. Śmierć nastąpiła wskutek zaniedbania i braku jakiegokolwiek opieki nad rannym. Barthou brocząc krwią sam bez pomocy wysiadł z samochodu. Ale i wtedy nikt nim się nie zajął. Ranny sam odszukał taksówkę i kazał się zawieźć do szpitala. Tu okazało się, że upływ krwi był tak znaczny, że zaszła konieczność dokonania transfuzji. Zabieg ten nie uratował już życia ministra.

Zamieszanie wywołane zamachem było ogromne, nie chce się jednak wprost wierzyć, aby mogło iść aż tak daleko.

POGRZEB BARTHOU

13 B. M.
PARYŻ, 11.10. (PAT). Program uroczystości pogrzebu państwowe go ministra Barthou został oficjalnie ustalony. Pogrzeb odbędzie się 13 b. m. o godzinie 2-ej popołudniu z gmachu Ministerstwa Spr. Zagranicznych, kondukt wyruszy na Esplanadę Inwalidów, gdzie będzie zbudowane specjalne podium, na którym stanie trumna. Tam właśnie premier Doumergue wygłosi jedyne przemówienie, czeząc zasługi zmarłego. Po mowie Prezesa Rady Ministrów przed trumną przedefilują oddziały garnizonu paryskiego. Defilada trwać będzie 20 minut, poezem trumna przeniesiona będzie do Kaplicy Inwalidów, gdzie odprawione będą modły religijne. Na dziedzińcu Pałacu Inwalidów zgromadzą się kombatanci ze sztabarami.

W kaplicy Inwalidów zostaną zakończone oficjalnie uroczystości, poezem zwłoki przewiezione będą na cmentarz Pere Lachaise, gdzie zostaną złożone do grobu w obecności najbliższego otoczenia zmarłego.

CZY MOŻLIWE?

„Le Jour” notuje szczegóły do-

tyczące śmierci Barthou. Dziennik twierdzi, że Barthou mógł być uratowany, gdyby ktoś przewiązał rannemu ramię, tembar-dziej zaś, gdyby zaraz po wypadku na miejscu udzielono mu pierwszej pomocy lekarskiej. Rano — zdaniem „Le Jour” nie była śmiertelna. Śmierć nastąpiła wskutek zaniedbania i braku jakiegokolwiek opieki nad rannym. Barthou brocząc krwią sam bez pomocy wysiadł z samochodu. Ale i wtedy nikt nim się nie zajął. Ranny sam odszukał taksówkę i kazał się zawieźć do szpitala. Tu okazało się, że upływ krwi był tak znaczny, że zaszła konieczność dokonania transfuzji. Zabieg ten nie uratował już życia ministra.

Zamieszanie wywołane zamachem było ogromne, nie chce się jednak wprost wierzyć, aby mogło iść aż tak daleko.

ATENY, 11.10. (PAT).

— Na wiadomość o śmierci króla Aleksandra i ministra Barthou Izba Deputowanych i Senat zawiesiły swe posiedzenia na znak żałoby. Rząd postanowił, iż żałoba będzie obowiązywała w całym kraju w ciągu miesiąca.

BRUKSELA, 11.10. (PAT).

— Na dworze królewskim spowodu tragicznej śmierci króla Aleksandra i min. Barthou, będzie obowiązywała 3-tygodniowa żałoba.

LONDYN, 11.10. (PAT).

— Agencja Reutersa komunikuje, że na pogrzebie króla Aleksandra, król angielski będzie reprezentowany prawdopodobnie przez postać brytyjskiego w Białogrodzie.

Popierajcie wyroby krajowe

Zdzierstwo handlujących owocami

Spekulacja cytrynami

Opinia publiczna oraz właściciele zakładów gastronomicznych zaniepokojeni są gwałtownym skokiem cen cytryn, które podniosły się o około 50 proc. O ile jeszcze kilka dni temu skrzynka cytryn, zawierająca 300 większych, lub 360 mniejszych sztuk, kosztowała 40 do 42 zł., o tyle obecnie cena jej wynosi 60 zł.

Nieuzasadniona niezem podwyżka ceny cytryn jest przedmiotem badań właściwych władz. Już o-

becnie jednak stwierdzić można, że źródła tej zwyżki tkwią w tendencjach spekulacyjnych. Publiczność winna ograniczyć zakupy cytryn do minimum, gdyż niezawodnie w krótkim czasie ceny cytryn ustalone będą na godziwym poziomie. Z uwagi bowiem, że cytryna stanowi artykuł powszechnego użytku, spekulacja w tej dziedzinie będzie tępiona z całą bezwzględnością.

11.X.1934

Z. S. R. R. w oczach kobiety

Chwała wielkim Zmarłym ofiarom wielkiej sprawy

Zamach po zamachu i nieszczeście po nieszczęściu w tym roku w Europie. Zbrodnia, krew, śmierć. Wichnięte nadzieje i ugodzone najcenniejsze prace.

W przeddzień Nowego Roku, na dworcu w Sinaia, 29-go grudnia 1933, pada ś. p. Jan Duca, prezes rady ministrów, z ręki skrytobójcy. Zamach, dokonany przez członka t. zw. żelaznej gwardji, ma bezpośrednie podłoże wewnętrzno-polityczne, ale nie bez oparcia o prąd międzynarodowy w duchu przewrotów na rzecz władzy jednej grupy. Rumunja traci najwytrawniejszego sternika polityki państwowej, oraz gorącego zwolennika współdziałań i przemierzy, dzięki którym zbudowana została powojenna Europa.

W nieprawdopodobnej przygodzie samotnej w górach ginie 17-go lutego 1934 bohaterski Król Belgów Albert I. W pierwszej chwili nikt nie chce wierzyć, że to nie zamach. Belgja traci władcę niezrównanej powagi, żywy pomnik współdziałania z czasu wojny, w tydzień po nastaniu we Francji rządu Doumergue-Pétain-Barthou, którego pierwszą myślą będzie zacieśnienie wojskowo-politycznej współpracy obronnej Francji z Belgją przez pierwszą podróż nowego ministra spr. zagr. p. Barthou właśnie do Brukselli.

Dnia 25-go lipca 1934 w głęboko zamierzonym zamachu przewrotnym w Wiedniu ginie Mały Kanclerz ś. p. Engelbert Dollfuss. Zamach jest dziełem szeroko rozgałęzionego i stalego spisku nacjonal-socjalistycznego w Austrii z oparciem o Niemcy. Austria traci najlepszego i nie mogącego być w całej pełni zastępowanym kierownika ciężkiej swej i ciągłej walki o niezależność.

A teraz 9-ty października 1934 w Marsylii to krwawy dzień przyjaźni i przymierza Jugosławji z Francją nad błękitnymi falami Morza Śródziemnego, które było w sojuszu wielkiej wojny i w tych ostatnich odwiedzinach królewskich mostem między dwoma krajami. Dla Jugosławji, której wewnętrzne zadania nowo zespolonego państwa poprzez znaczne rozbieżności i rozterki są bardzo ciężkie, a obrona nazewnątrz nielata, zgon ś. p. Króla Aleksandra I-go, władcy w sile wieku, uwięzionego urokiem walk o niepodległość Serbji i stworzenie Jugosławji, pozostawiającego małoletniego dziedzica korony, jest stratą bardziej niepowetowaną, niż pojąć można w jednym rzucie myśli. Dla Francji śmierć ś. p. Ludwika Barthou, młodego starca, cios jest niezmiernie dotkliwy, mimo jej bogactwa ludzi wybitnych, zarówno ze względu na równowagę budowy rządu p. Doumergue'a, którego istnienie jest dziś ostoją Francji, jak ze względu na zupełnie niebywały rozmach wszechpętnego przezeń, z ramienia tego rządu, dzieła naprostowania polityki zagranicznej Francji i Europy. Zamach, dokonany tak sprzyjście i stanowczo, jest oczywiście czynnem silnego i widocznego niezłe uposażonego spisku, którego źródła są prawdopodobnie wewnętrzno-jugosłowiańskie, nie bez prztytków jednak i zahaczeń zagranicznych, a godzi ciężkim ciosem w całą politykę na rzecz pokoju w Europie.

Są dzisiaj w Europie wielkie sily, które chcą pokoju, ale są i inne, które mówią, że chcą pokoju na innych podstawach granic i prawa międzynarodowego, co znaaczy, że chcą naprzód zawieruchy wojennej, bez której dotychczasowe podstawy nie drgną.

Niemcy zachowują w tej chwili, wobec grozy marsylskiej, poprawność, przynajmniej trzeba, najzwyklejszą i więcej niż poprawność w głosach zarówno urzędowych, jak dziennikarskich, a uczucia ich, chwalebnie powściągnięte wobec światowej żaloby po zbrodni, bardzo ogólnie wyrażają się tylko takimi słowami, jak w poważnej Deutsche Allgemeine Zeitung z 10-go b. m.:

— Dwie nowe ofiary Wersalu. Tkwi w tych słowach wielkie przypomnienie i wielkie hasło naszej doby dziejowej.

Wersal wart jest ofiar.

Powrót do Europy z przed Wersalu, w której tysiącletnie państwa skazane były zbrodniami rozbioremami na zagładę, w której

Scena i widownia

III.

„Metro buduje cała Moskwa“

Na operze Szostakowicza „Katarzyna Izmajłowna“, upał, jak zwykle, wygonił mnie podczas antraktu na ulicę. Oparłam się o ścianę i przyglądałam publiczności. Koło mnie stał jakiś młody, przeciętny człowiek. W marynarce, ale w rubaszce bez krawata. Głowę miał ogoloną. W tych warunkach tylko twarz o wybitnej inteligencji może wyglądać nieodpychająco. Młodzian palił papierosa, stał obok mnie chwilę i zagadnął:

— Jakże się podobała muzyka?
A potem:
— Wy Deutsch?
A wreszcie:
— Jakże tam u was w Polsce stoi sprawa rewolucji?

Kiedy mu odpowiedziałam, że nawet gdybym wiedziała, tobym mu nie powiedziała, — zdziwił się:

— Dlaczego? Jak towarzysz towarzyszowi!

Jakiż on dla mnie towarzysz! Student. Był robotnikiem. Fabryka wysłała go na uniwersytet. Jest studentem (wszyscy sowieccy studenci — stypendiści, w zależności od tego, jak kto się uczy, dostają mniejszą lub większą pensję). Przyszedł tu z koleżką usłyszeć nową operę. Dlaczego z koleżką, a nie koleżanką? — Nie, nie dlatego, żeby u nas nie uznawano miłości. Ale miłość jest zanadto absorbująca. On musi się uczyć.

Czy to był szpieg? Chyba nie. A może, gdyby udało mu się coś ze mnie wyciągnąć — doniosłby i został wynagrodzony. Takie naiwne wyciąganie na słowa, spotkało mnie już przedtem w hotelu. Przyniósł mi śniadanie do pokoju officjant, wysoki brunet o nieprzyjemnej urodzie i przywitał się po polsku:

— Pan Polak?

— Nie, jestem ukraińcem, ale przed rewolucją służyłem w polskim dworze. Uciekłem do Moskwy, bo na Ukrainie był straszny głód. Cała wieś wymarła. Ledwo uratowałem się. Tu zarabiam i rodzinie posyłam.

Kiedy zapytałam go, czy nie boi się GPU, że mówi cudzoziemce o takich rzeczach, roześmiał się:

— GPU? My tu wszyscy jesteśmy kontrewolucjonisci.

Tego „kontrewolucjonistę“ za naiwność wyrzuciłabym ze służby GPU.

Kiedy po teatrze wracałam do domu, na pustym o tej porze Placu Teatralnym mały chłopak zabił mi drogę:

— Kup, ciociu, gazetkę!
Pierwszy to raz spotkałam się z żebrzącym w Moskwie. „Kup gazetkę“ i wyciągnął jakąś wymiętoszoną. Dałam mu 50 kop.

— A ty mi daj inostranną monetę!... (cudzoziemską).

Dostał 10 gr. Ale zobaczył pięciozłotówkę i chciał koniecznie 5 zł. Kiedy starałam mu się wytłumaczyć, że to za duża moneta, zaproponował:

— A ja tobie, ciociu, dam dobrą radę. Daj mi tę monetę, a ja ci dam tę — i wyciągnął 20 fenigów niemieckich.

Skończyło się na 2 złotych. Niechętnie przyjął, oczarowany widokiem 5-ciu złotych polskich. Odchodząc próbował w zębach dwuzłotówkę. Jak z pod ziemi zjawił się milicjant i krzyknął na chłopca, żeby szedł spać.

— Idę, idę, wujku! (diadla), — zawołał i zginął za plotem nowobudującej się stacji metro.

„Metro buduje cała Moskwa“.

Te transparenty, wypisane olbrzymimi literami, biegną wzdłuż każdego plotu, ochraniającego nowopowstałe podkopy i tunele. Moskwa ma 3.000.000 mieszkańców. Najintensywniej prowadzona komunikacja tramwajowa i autobusowa nie zaspakaja jej potrzeb. Dlatego postanowiono zrobić metro. Metro ma być wykonane w rekordowym czasie. Tysiące robotników stałych pracuje w różnych punktach miasta. Ale tego mało. Metro buduje cała Moskwa. Zaczęło się od tego, że robotnicy jednej z fabryk dobrowolnie w swój dzień wyjściowy (święteczny), zgłosili się do pracy. Za tą fabryką poszły inne. Skończyło się na tem, że teraz opinja publiczna zmusza każdego do wzięcia udziału w pracy nad wykonaniem metra. Każdy doktor i inżynier, i fryzjer, i milicjant, każdy mężczyzna i każda kobieta bierze udział w tej pracy. Nawet ambasador amerykański Bally dopomagał przy kopaniu metra. Zyskał tem wielką popularność.

Kopać i wynosić gruz, każdy potrafi. Praca idzie w szybkim tempie. Ale przy takiej masowej organizacji nieuniknione są niedopatrzienia i obsunięcia się gruntu. Przed hotelem National ulica obsunęła się i wygięła. Podczas

deszczu stoi tu olbrzymie jezioro, o 20-to centymetrowej głębokości.

Pusty plac Teatralny. Moskwa śpi. Zza ściany budującej się stacji metra słychać zgrzyt maszyn i widać snopy iskier.

To Metro buduje cała Moskwa. Stałam przy wylamanej desce ogrodzenia i zadrżałam. Przy maszynie, wywołując ziemię z tunełu, stały dwie dziewczyny. Obie w spodniach, wysokich butach i swetrach uwytatniających jeszcze bardziej duże piersi. Dziewczyny — próżnowały. Gadały i śmiały się. Nadszedł mężczyzna i zagnał je do roboty. Ociągając się i w dalszym ciągu śmiejąc się zaczęły łopatami odgarniać gruz.

Na bramie ogrodzenia widać napis: „Potrzebni są wszelcy robotnicy“. Idę dalej. Przez Krasny plac, w kierunku Zamoskworeczja. Na moście spotykam grupę

ludzi. To chłopi. Trzech mężczyzn, jedna kobieta, troje dzieci. W łapciach, na bosaka. W tulupach watawanych i czapkach z futra z nausznikami, obdarci, z łopatami na plecach.

— Krasawica, pomóż! My z Woroneżskiej gubernji! Na wsi głód. Przyjechali my po pracę. A pracy niema.

— Jakto niema? A metro? A budowy wielkich hotelów? A wszystkie ręce potrzebne do budowy państwa sowieckiego?

— Krasawica, tu wymagają moskiewskiego paszportu. Inaczej nie przyjmą. Musimy wracać spozwornie na wieś. Daj jeszcze rubla!

Potem dowiedziałam się, że rząd sowiecki konsekwentnie walczy z łazikostwem i opuszczeniem wyznaczonych do pracy placówek

Halina Bormanowa.

Papier droższy od radu

Wszyscy już dobrze wiedzą, iż rad uważany jest jako droższy znacznie od złota, platyny, brylantów i t. p., a jednak mała kartka papieru w postaci losu nabytego w kolekturze J. Wolanow może przewyższyć i tę najwyższą wartość, przynosząc swemu posiadaczowi aż milion złotych.

Co warte „sprostowanie“ p. Rosembergha?

Hr. Jakób Potocki oskarża z za grobu

Zamieściliśmy wczoraj w charakterze informacyjnym „sprostowanie“, jakie adw. Rosembergh zamieścił w paryskich „Poslednich Nowostiach“, dziś zaś jako ilustrację wartości tego sprostowania przytaczamy odnoszące się do oszukańczego adwokata ustępy z testamentu ś. p. Jakóba Potockiego:

„Na rzecz fundacji zapisuję również uzyskane w procesie pieniądze, dobra, domy i inne walory, w szczególności uzyskane w procesie przeciwko panu Aleksandrowi Rosemberghowi, współnikom jego i innym.

Zapis ten ostatni czynię warunkowo, a mianowicie: wykonawcy testamentu, czerpiąc potrzebne zaobcy z całego mego majątku, a następnie Rada i Zarząd Fundacji ze swego zapisu, winniłożyć kosztu na prowadzenie do końca wszelkiej z mego polecenia przez adwokatów Mieczysława Raczkiewicza i Leona Kulikowskiego przed władzami sądowymi w Polsce w szczególności u p. prokuratora Sądu Apelacyjnego w Warszawie sprawy karnej i cywilnej przeciwko Aleksandrowi Rosemberghowi i innym, znajdującym się obecnie u sędziego okręgowego śledczego.

dać pełnomocnictwa właściwym adwokatom.

Wyrafinowane nadużywanie przez Aleksandra Rosembergha mego zaufania przez wiele lat, skierowane, jak się przekonałem, wyłącznie ku systematycznemu Zaborowi z chęci zysku moich wielomilionowych kapitałów i walorów, które miały być zabezpieczone zagrancą dla celów natury ogólnej w tym właśnie testamentie obecnie realizowanym, o czym dokładnie wiedział Aleksander Rosembergh, nie pozwala mi na puszczenie w niepamięć jego czynów występnych, gdyż zasady sprawiedliwości i mego honoru wymagają podania ocenie sądów opisanego postępowania“.

Zmarły zatem wielki Obywatel w słowach najostrożniejszych potępił „wyrafinowane nadużywanie“ jego zaufania przez bezwstydnego oszusta i jaknajszczegółowszymi klauzulami zastrzegł, by wykonawcy nie zaniedbali niczego dla uzyskania ukarania zbrodniarza.

A p. Rosembergh ma czelność... „prostować“ i twierdzić, że „u niego wszystkie kwity w porządku“!

Oszczerstwo w walce o posadę

Sprawa adw. Reinberga przed Radą Adwokacką

Warszawska Rada adwokacka bada sprawę, rzucającą charakterystyczne a bardzo niemiłe światło na dzisiejsze nasze stosunki.

Oto adwokat żydowski w Warszawie, Szymon Reinberg, pragnąc wykorzystać fakt, że w obozie w Berezie Kartuskiej znalazł się jeden z młodych adwokatów, będący radcą prawnym pewnego banku zagranicznego, napisał do centrali tego banku obszerny list, w którym zawiadamia, że dotychczasowy doradca prawny banku „został skazany prawomocnym wyrokiem sądowym (!), za wystąpienia antypaństwowe na ciężkie roboty“ i... ofiarował swoje usługi.

Centrala banku posłała tę donosielską ofertę oddziałowi warszawskiemu, a ten skierował sprawę do Rady Adwokackiej. Nie wiedząc o tem, p. Reinberg powtórnie pisał do centrali banku, pytając, co będzie z jego ofertą. Tymczasem jednak odpowiedź otrzymał z innej strony: Rada Adwokacka wezwała go do złożenia do 3-ch dni szczegółowych wyjaśnień, poczem wyda swoje orzeczenie.

Jak wiadomo, wysłanie do Berezki jest zarządzeniem administracyjnym, nie wspólnego nie mającym ani z wyrokiem sądowym, ani z żadną „prawomocnością“, gdyż niema tu żadnego toku instancyj. Tem niecierpiej wygląda postępek żydowskiego adwokata, który przegrał na Berezie Kartuskiej... zarobić.

Estoński szef sztabu w Warszawie

Dziś rano pociągiem wileńskim przybył do Warszawy szef sztabu armji estońskiej gen. Mikolaj Reek.

Na dworcu Głównym, na którego peronie ustawili się kompanja chorągwiarska 36 pp. z orkiestrą, powitali gościa przedstawiciele poselstwa estońskiego, szef sztabu głównego, gen. Gąsiorowski w towarzystwie wyższych wojskowych. Gen. Reek odjechał do przygotowanych dla niego apartamentów.

O godzinie 11.30 general zło-

żył wieniec na grobie Nieznanego Żołnierza, następnie zaś złożył szereg wizyt oficjalnych, poczem podejmowany był śniadaniem przez szefa sztabu głównego, gen. Gąsiorowskiego.

W dniu jutrzejszym gen. Reek uda się do Rembertowa, gdzie będzie obecny na ćwiczeniach pokazowych oraz zwiedzi instytucje wojskowe. Wieczorem podejmowany będzie obiadem, wydanym przez p. Ministra Spraw Wojskowych.

Kolumny wojska i samoloty atakują

Powstańcy się poddają

PARYŻ, 11.10. (PAT.). Z Madrytu donoszą: Dziennik socjalistyczny „El Socialista“ został zamknięty. Deputowani Lozano i Auguillaume oraz cały skład redakcji zostali aresztowani.

PARYŻ, 11. 10. (PAT.). Z Barcelony donoszą: Wojenny sąd dorazny skazał na dożywotnie ciężkie roboty pułkownika Richarda, jednego z przywódców powstańców w Barcelonie.

PARYŻ, 11. 10. (PAT.). Z Madrytu donoszą: Powstańcy w Asturji powoli cofają się przed wojskami rządowymi. Na placu boju pozostało 12-tu zabitych oraz wielu rannych. W ręce wojsk rządowych dostało się 300 jeńców, znaczne ilości materiałów wybuchowych, broni i amunicji.

Powstańcy w Torenó w prowincji Leon poddali się.

Dzisiejszej nocy w Madrycie w kilku miejscach doszło do nowych starć pomiędzy niedobit-

kami powstańców a wojskiem. Jest wielu rannych. Policja dokonała licznych aresztowań.

LONDYN, 11. 10. (PAT.). Z Madrytu donoszą: Powstańcy w Asturji uparcie bronią się przeciwko 3 kolumnom wojska, napierającym na nich ze wszystkich stron. Awangarda jednej z kolumn przedostała się już do Oviedo. Wojska wspomagane przez samoloty atakują również wioski katalońskie, znajdujące się jeszcze w rękach powstańców.

PARYŻ, 11. 10. (PAT.). Z Madrytu donoszą: Ministerstwo Wojny komunikuje, iż począwszy od dnia dzisiejszego gwardja i policja municypalna będą zmilitaryzowane.

BERLIN, 11, 10. (PAT.). Niemieckie biuro informacyjne donosi z Madrytu: W stolicy kraju panuje zupełny spokój. Pracę wznowiono tylko częściami, ale w ciągu dnia wczorajszego nie zanotowano żadnych poważniejszych aktów sabotażu. Do Asturji wczoraj przybyły dalsze posiłki w postaci oddziałów artylerji i piechoty. Podczas walk w okolicach Oviedo straty po obu stronach były bardzo znaczne.

miljonowe narody żyły w niewoli obcej, w której celem wojny było zapanowanie jednego narodu niemieckiego nad wszystkimi dokona, byłby straszliwym nawrotem prawa i sprawiedliwości, życia i ludzkości, w ciemni i w otchłani.

Chwała wielkim Zmarłym, którzy, jak ś. p. Król Aleksander I-szy i ś. p. Ludwik Barthou, padli jako ofiary w służbie prawa, sprawiedliwości i pokoju tej nowej Europy.

Czytajcie Nowiny Codzienne

St. St.

Mędrcki i towarzysze planowali Zamachy bombowe w Łodzi

Echa napadu na kasę kolejową na stacji Łódź-Kaliska

ŁÓDŹ, 11.10. (tel. wł.). W Łodzi zakończony został głośny proces, będący epilogiem napadu na kasę kolejową na stacji Łódź-Kaliska. Jak ustalono zostało, napad dokonany został z pobudek politycznych. Uplanowała go miejscowa jacejka komunistyczna dla zdobycia funduszy na działalność partyjną.

Przebieg napadu był następujący: W dniu 30 marca 1932 roku dokonano napadu rabunkowego na główną kasę kolejową na stacji Łódź - Kaliska. Kasjer, Marceli Umiński, zdołał dotknąć sygnałów alarmowych, skutkiem czego przybyła na pomoc policja. Jeden z napastników, którym odcięto drogę, Karol Kurewald, po wymianie strzałów, popełnił samobójstwo, drugi, Władysław Mędrcki, poddał się.

Mędrcki stanął przed sądem doraźnym, który skazał go na karę śmierci. Skazany nie został stracony, gdyż p. prezydent Rzeczypospolitej w drodze łaski zmienił karę śmierci na bezterminowe więzienie. Mędrcki przebywa w więzieniu we Wronkach.

Mędrcki przyznał się do winy i zeznał, iż w napadzie na kasę brało udział trzech sprawców: on, Karol Kurewald, oraz trzeci osobnik, nieznan mu bliżej. Po roku władze śledcze uzyskały wiadomości, że w napadzie na kasę kolejową prócz Mędrckiego i Kurewalda brało udział jeszcze dwóch osobników, których nazwiska znane są narzeczonej Mędrckiego, Zofji Skrobiszewskiej (Brzezińska 47). Sam zaś

napad miał być dokonany w celu zdobycia pieniędzy dla komunistycznej partii Polski, której członkami byli Kurewald i Mędrcki. W czasie dalszej prowadzonego śledztwa przejęto 9 listów, pisanych do Mędrckiego przez Skrobiszewską, zaś u niej przeprowadzono rewizję, w czasie której odnaleziono 18 listów od narzeczonego. Podobnej rewizji dokonano również w mieszkaniu ojczyma Mędrckiego, Jana Miernika, zatrzymując dalszych 20 listów.

Wczoraj przed sądem stanęli Marjan Szware, Franciszek Wiśniewski, Antoni Pasiak i Józef Kończyński. W charakterze świadka zbadany został Mędrcki, którego władze sprowadziły z więzienia na salę sądu, gdyż oskarżeni nie przyznają się do winy. Akt oskarżenia zbudowany został na podstawie całego szeregu listów, jakie przejęły władze podczas rewizji u Mędrckiego i jego kochanki Skrobiszewskiej. W listach tych Mędrcki opisuje działalność w jacejce komunistycznej i wymienia swych najbliższych kolegów partyjnych.

Ponadto badany na rozprawie potwierdził swą przynależność do partii komunistycznej i jako motyw napadu podał chęć zdobycia pieniędzy na organizację bojówek, któreby prowadziły walkę z przemysłowcami. Za zrabowane pieniądze miałyby nabyć materiały wybuchowe i większą ilość broni palnej. Projektowano napady bombowe na urząd wojewódzki,

urząd śledczy i Sąd Okręgowy. Wzięciem Józef Rypalski, który przebywał z Mędrckim w wspólnej sali szpitalnej, zeznał, iż Mędrcki opowiadał mu przebieg napadu, przyczem skarżył się, iż niepowodzenie nastąpiło wyłącznie z winy woźnego kasy, który był z napastnikami w zmoście.

Mędrcki zwierzył się również Rypalskiemu z tego, że projektowano rzucić bomby pod urząd wojewódzki, urząd śledczy i Sąd Okręgowy.

Wreszcie Rypalski oświadczył, że Mędrcki obdarzał dużym zaufaniem swego współwielźnia, niejakiego Iwanowa, który może więc w tej sprawie, gdyż przebywał z nim razem w odosobnionym celi.

Iwanow zeznał, iż dowiedział się od Mędrckiego, że on wraz z Kurewaldem, jako kawalerowie, podjęli się najniebezpieczniejszych ról.

Oskarżeni we wczorajszym procesie nie przyznali się do winy,

nie wprawiając się jednak w ścisłości z Mędrckim i Kurewaldem, który również brał udział w napadzie na kasę i w czasie walki z policją został zabity. Najbardziej interesujące zeznania złożyli dwaj współwielźniowie Mędrckiego, Rypalski i Iwanow, który miał on zwierzać się i opowiadać szczegółowo o dokonanym napadzie na kasę kolejową. Obecnie jednak Mędrcki zaprzeczył wszystkiemu, zwłaszcza zaś temu, że miał wymienić wobec Rypalskiego i Iwanowa nazwiska pozostałych uczestników napadu, a zwłaszcza tych, którzy obecnie znajdują się na ławie oskarżonych.

Sąd Okręgowy uznał, że wina oskarżonych jest udowodniona i skazał Szwarca za opracowanie planu napadu i przynależność do partii komunistycznej na 10 lat więzienia, Franciszka Wiśniewskiego na 6 lat, Antoniego Pasiaka na 5 lat, Józefa Kończyńskiego sąd uniewinnił.

Sport

Pilka nożna

2 REPREZENTACJE POLSKI

W środę popołudniu kapitan sportowy P. Z. P. N. — p. Kaluza zebrał dwie reprezentacje piłkarskie Polski na niedzielne mecze z Rumunią (we Lwowie) i Lotwą (w Rydze).

Drużyna, która walczyć będzie przeciwko Rumunom: bramka Fontowicz; obrońcy: Martyna, Bulanow; pomoc: Mysiak, Kotlarczyk I. Dziwisz; napad: Urban, Ciszewski, Nawrot, Wilmowski, Balcer. Rezerwowi: Albański, Hanin, Doniec, Niechciot, Wilczkiewicz, Zimmer, Król.

Drużyna, która walczyć będzie przeciwko Lotwie: bramka Domański; obrońcy: Karasiak, Galecki; pomoc: Szaller, Szczepaniak, Haliszka; napad: Wypijewski, Łyskowski, Peterek, Pazurek, Włodarz. Rezerwowi: Keller, Michalski (Naprzód — Lipiny), Przykucki, Kisielniński.

Doż niepokoją, jak zwykle, wywołanie zestawienie ataków. W składzie lwowskim Urban i Ciszewski, a w ryskim Wypijewski i Łyskowski, nie wykazali bynajmniej w ostatnich czasach formy reprezentacyjnej. Sytuacja jest tem przykrejsza, że gra Wilmowskiego wobec kontuzji jest bardzo wątpliwa.

TURNIEJ BŁYSKAWICZNY

Do turnieju błyskawicznego zgłosiły się 32 drużyny. Pierwsza runda trwać będzie od g. 9 rano do godz. 13-ej. Grać będą w porządku następującym: Sparta II — PWATT, Skoda III — SK Pocztowy, Prąd I — Barkochba II, Zorza I — CWS II, Sparta I — Kadra, AKS II — Fala, PZL II — OKS, Okęciańska — Barkochba I, Przyszłość — Polonia I, Warszawianka II — AZS, Zorza II — Polonia II, Warszawianka I — PZL I, CWS I — AKS I, Skoda I — Fort Bema I, PWATT I — Skoda II, Prąd II — Fort Bema II.

Do drugiej rundy wejdą zwycięzcy 1-ej, przytem zwycięzca pierwszego meczu (według podanej wyżej kolejności) walczy z zwycięzcą drugiego meczu i t. d. Druga runda rozpocznie się o godz. 13-ej. O godz. 15-ej rozpoczyna się ćwierćfinały, o godz. 16-ej — półfinały, wreszcie — o godz. 17-ej — finał.

Zawody odbędą się w niedzielę na boisku Polonii.

Boks

PRZED MECZEM POLSKA—CZECHOSŁOWACJA

W nadchodzącą niedzielę, 14 b. m., o godz. 12 w południe w gmachu Cirku warszawskiego odbędzie się między państwowe spotkanie bokserkie Polska — Czechosłowacja.

W składzie polskiej drużyny reprezentacyjnej zaszła zmiana, mianowicie w wadze półśredniej zamiast Garmcarka (Łódź) walczyć będzie jego kolega klubowy — Taborek.

W składzie drużyny czechoskiej są dwie zmiany, mianowicie: w wadze półciężkiej walczyć będzie zamiast Durdisa — Neptek, a w wadze ciężkiej wystąpi Durdis zamiast Kopeczka. O tej ostatniej zmianie zdecydowała eliminacyjna walka, w której Durdis zremisował z Kopeczkiem.

Reprezentanci Czechosłowacji mają za sobą następującą karierę bokserką:

Waga musza: Fiala 56 walk, 7 przegr., 6 remisów, 43 zwycięstw.

Waga kogucia: Sasinek 58 walk, 43 zwycięstw.

Waga piórkowa: Dvorak 72 walk, 6 przegr., 4 remisów, 62 zwycięstw.

Dvorak 18 razy był reprezentantem Czechosłowacji.

Waga lekka: Chundela 56 walk, 13 przegr., 43 zwycięstw.

Wygrał 10 razy przez k. o.

Waga półśrednia: Hrubes 57 walk, 41 zwycięstw.

Mistrz junj., wygrał 13 walk przez k. o.

Waga średnia: Pospizil 25 walk, 14 zwycięstw, 8 remisów.

Waga półciężka: Neptek 56 walk, 45 zwycięstw.

Waga ciężka: Durdis 32 walki, 17 zwycięstw.

Mecz wywołał ogromne zainteresowanie, wobec czego organizatorzy na wolaż publiczności do nabywania biletów w przedsprzedaży, a mianowicie: w biurze IKAR w hotelu Europejskim, w firmach: Grabowski — Szpitalna 8. Olimpijda — Warecka 5, Sport i Rozrywka — Nowolipki 12, Szrajban — Bielańska 5.

Hippika

RTM. KUCHCIKI PROWADZI W KONKURSIE UJEZDZANIA

W środę po południu komisja sportowa Jeździeckich Mistrzostw Polski obliczyła wyniki próby na czworoboku w konkursie ujeżdżania o mistrzostwo Polski, rozegrane we środę rano w koszarach I DAK. Wyniki tej próby przedstawiają się następująco: 1) rtm. Kuchcicki 13 pkt. (karn. 2) rtm. Kulesza 14 8/12, 3) mjr. Lewicki 17 8/12, 4) por. Męczarski 26 4/12, 5) por. Gierleński 32 4/12, 6) por. Sokolowski 33 8/12, 7) por. Czerniński 34 4/12, 8) por. Mossakowski 34 8/12, 9) por. Oledziński 35 4/12, 10) por. Kotlarski 36 4/12, 11-12) rtm. Romaszkan i gen. Anders po 38 4/12, 13) por. Siedlecki 39, 14) por. Woyda 40 8/12, 15) por. Ziemiński 41, 16) por. Roycewicz 41 8/12, 17) por. Boczkowski 42 8/12, 18) por. Kotliński 48 6/12, 19) kpt. Fabiszewski 55 4/12, 20) por. Dąbski-Nehrlich 61 4/12, 21) kpt. Biłiński 70 4/12.

Dziś o godz. 15 dokończenie konkursu ujeżdżania — próby w skokach przez przeszkody na stadionie Łazienkowskim.

Tenis

MECZ LEGIA — LWOWSKI KL. T.

Finałowy mecz tenisowy o drużynowe mistrzostwo Polski między lwowskim K. T. a Legią rozegrany zostanie na kortach Legii w sobotę (g. 14.30) i w niedzielę (godz. 14). Program zawodów obejmuje 4 gry pojedyncze panów, grę pań, grę mieszana i grę podwójną. Ze strony lwowskiej walczyć będą: Hebdza, Kolcz, Jaworski i Orzechowski, a ze strony warszawskiej: Stolarow, Witman, Majewski, Tłoczyński (w grze podwójnej), Rudowska (lub Neumanówna).

Hokej

PRZED SEZONEM W HOKEJU LODOWYM

Polski Związek Hokejowy opracował już w głównych zarysach nadchodzący sezon w hokeju lodowym.

Pierwszym dziełem Związku — będzie obóz treningowy, który odbędzie się ma w dniach 12 listopada — 2-go grudnia, na sztucznej lodowisku w Katowicach. Obóz będzie miał za zadanie przygotować zawodników do sezonu startów.

W dniach 17 i 18 listopada rozegrane zostaną dwa mecze z niemieckim zespołem Rieseese, w dniach 26 i 27 tegoż miesiąca — mecze w Wiedniu z miejscowym Wiener Eislaub Verein. Na zakończenie obozu odbędzie się mecz z Berliner SC w Katowicach, w dniu 2 grudnia b. r.

W okresie od 3—23 grudnia odbędzie się mecz mistrzostwa okręgowego. W czasie Bożego Narodzenia (25—27 grudnia) projektowany jest międzynarodowy turniej w Zakopanem z udziałem: Wiener E. V., Berliner SC, i prawdopodobnie jakiejś drużyny szwedzkiej. W dniach 2—6 stycznia 1935 r. w Krynicach projektowany jest drugi turniej międzynarodowy.

10 stycznia reprezentacja hokejowa Polski uda się na mistrzostwo do Davos (17—29 stycznia). Po powrocie reprezentacji do kraju rozegrane zostaną mistrzostwa Polski, w dniach 1—8 lutego b. r.

W drugiej połowie lutego odbędą się mecze międzynarodowe. W projektach — sprowadzenie do kraju drużyn — kanadyjskiej i Stanów Zjednoczonych, oraz wyjazd naszych hokeistów do Anglii i Niemiec.

Walka o posag i o płochę narzeczoną

SOSNOWIEC, 11.10. — Aron Breslauer przed kilku laty, jako student Uniwersytetu w Lozannie, poznał podczas pobytu na wakacjach w Sosnowcu córkę bogatego kupca, Ryfkę Markowiczównę. Niebawem odbyły się zaręczyny, na których, zgodnie ze zwyczajami żydowskimi, Breslauer spisał uroczysty akt, zobowiązując się zawrzeć z Markowiczówną ślub rytualny, ojciec zaś narzeczonej miał wypłacić przyszłemu zięciowi posag w sumie 4.000 dolarów, a nadto posyłać mu, aż do ukończenia studjów, po 450 zł. miesięcznie.

Po ferjach Breslauer wyjechał do Lozanny na dalsze studia. Tymczasem w Sosnowcu zaczęły krążyć pogłoski, że Markowiczówna znalazła innego adoratora w osobie Maneli Glimdmana, z którym wyjeżdżała do Zakopanego i wreszcie zawarła z nim ślub t.

zw. uliczny, przez co stała się jego formalną żoną. Kiedy Breslauer po ukończeniu studjów zjawił się w Sosnowcu i dowiedział się o tem, udał się do rodziców narzeczonej i oświadczył, że zrywa ze skompromitowaną panną. Sprawa oparła się o sąd rabinacki i ten orzekł, że ślub uliczny jest nieważny. Lecz to nie przekonało ex - narzeczonego, który na usilne prośby rodziców panny oświadczył, że gotów jest ożenić się z ich córką pod warunkiem, że podwyższą posag do 10 tysięcy dolarów.

Propozycję taką Markowicz uznał jako chęć wyłudzenia od niego pieniędzy i powierzył sprawę prokuratorowi. Obecnie przygotowany został już akt oskarżenia przeciwko Breslauerowi i wkrótce na wokandy Sądu Okręgowego znajdzie się ten niezwykle proces.

Krwawa walka policji z bandytami

KIELCE, 11.10. (tel. wł.). — Wczoraj zarządono pościg za bandytami, którzy jak o tem donosiłiśmy dokonali napadu na ambulans pocztowy pod Chęciami. Podczas pościgu policjanci natknęli się na szosie między Waśniewem a Ostrowcem na trzech nieznanych osobnikach, którzy strzelili kilkanaście razy do policji,

zabijając posterunkowego Pulsakowskiego. Rano, o parę kilometrów od miejsca spotkania znaleziono zwłoki gajowego Stachurskiego, który prawdopodobnie również został zabity przez bandytów. Pościg trwa. Zrabowany worek z korespondencją znaleziono w Ostrowie, powiatu kieleckiego.

Zafantowane lwy w cyrku „Czar“

KATOWICE, 11. 10. (tel. wł.). — Przed paru miesiącami przybył do Polski cyrk czeski „Czar“, który miał pozwolenie przebywania w Polsce tylko jedenaście dni. Tymczasem właściciel cyrku przedłużył sobie samowolnie pobyt w Polsce, przenosząc się ciągle z miejsca na miejsce. Okazało się przytem, że cyrk zalega z wyplatami znacznie większych kwot polskiemu personelowi i polskiemu artyście. Właściciel zlikwidował cyrk i przeniósł się na czeską stronę, pozostawiając jedynie bez dozoru zwierzęta a mianowicie: niedźwiedzie, tygrysy, hjeny i lwy. Postanowiono tedy zaskwestrować lwy. Wobec takiego dictum właściciele cyrku uregulowali należności i zabrawszy zwierzęta odjechali do Czechosłowacji.

Rzeczna Łódź podwodna Wynalazek Polaka

WILNO, 11. 10. (tel. wł.). Absolwent szkoły technicznej wykonał model łodzi podwodnej rzecznej. Łódź może pomieścić jedną osobę, która może swobodnie operować ręcznym karabinem ma-

szynowym. Wynalazca wypróbował model na rzece Wilji, znajdując się przeszło godzinę pod wodą. Po próbie wynalazca przesłał łódź do władz wojskowych w Warszawie.

Kronika sądowa

„IMPORT I EKSPORT“

Warszawa. — Późnym wieczorem zakończony został proces Mańczaka i inż. Jaworskiego, założyciela fikcyjnej firmy „Import i Eksport“, mającej przewozić pierze do Islandji. Bliższą wiadomości o tej aferze podaliśmy w jednym z poprzednich numerów „ABC“. Wina Jaworskiego została udowodniona i sąd wymierzył mu karę 2 lat więzienia, Mańczaka zaś uniewinnił.

WŁAMANIE DO MUZEUM

Warszawa. — W Sądzie Apelacyjnym znalazła swe echo sprawa włamania do Muzeum Ordynacji Kraśnickich. Sąd Okręgowy skazał głównego sprawcę włamania, złodzieja Trzaskę, na 3 lata więzienia; taką samą karę wymierzył sąd paserowi Feldsteinowi, a pozostałych uczestników kradzieży, Tułskiego i Kalenstina, skazano po roku więzienia. Od wyroków tych założyła skargę apelacyjną obrona, lecz wczoraj sąd drugiej instancji wymiar kary zatwierdził.

WYRWANA BRODA

Warszawa. — Dziwna sprawa o wyrwanie brody rzezakowi rytualnemu znalazła się na wokandy Sądu Starościńskiego. Pomiedzy rzezakiem a właścicielem domu, w którym odnajmował lokal rzezak doszło do bójkii, w trakcie której właściciel domu wyrwał swemu przeciwnikowi garść włosów z brody. Sąd Starościński skazał właściciela domu na

Badanie

Protestów wyborczych

ŁÓDŹ, 11. 10. (tel. wł.). Badanie protestów wyborczych będzie ukończono w tych dniach. Dla uzupełnienia zarzutów powołano jeszcze paru świadków. Prawdopodobnie jednak protesty zostaną odrzucone i wybory odbyte zostaną zatwierdzone przez województwo około 20 b. m., czynione są przeto gorączkowe przygotowania do pierwszego posiedzenia.

Zginęła kotka syjamska

płowa z czarnym pyszczkiem i czarnymi łapkami, w okolicy Kanonji i Starego Miasta. Znalazca proszony jest usilnie o zwrot, za wynagrodzeniem, Kanonja 14 m. 4. tel. 593-62. L. Ciecchanowiecka.

Echa włamania do lokalu sądu w Żyrardowie

W niedługim czasie w Sądzie Apelacyjnym w Warszawie znajduje się sprawa włamania do lokalu Sądu Grodzkiego w Żyrardowie. Przed rękami nieznan sprawcy wyłamał drzwi, prowadząc do sądowego składu dowodów rzeczowych, i zrabowali znajdujące się tam rewolwery, biżuterję oraz rower.

Poszukiwanie włamywaczy przez długi czas nie dawało rezultatu i dopiero po dokonaniu drugiego włamania schwytano zuch-

walych opryszków. Pod zarzutem rabunku aresztowano Władysława Cieślaka, przy którym znaleziono dwa rewolwery, skradzione z Sądu Grodzkiego, oraz niejakiego Sankowskiego i Kawczyńskiego. Cieślak przyznał się do włamania do Sądu Grodzkiego.

Sąd Okręgowy skazał Cieślaka na 3 lata więzienia, Sankowskiego na 2 lata, a Kawczyńskiego na rok. Obecnie skazani zwrócili się do Sądu Apelacyjnego z prośbą o zmniejszenie im kary.

Z kraju

ŁÓDŹ

Nieporządkii w fabrykach łódzkich. Rewizja warszawskich inspektorów pracy w Łodzi ujawniła mnóstwo wykroczeń przeciwko obowiązującym przepisom o warunkach pracy. Sporządzone około 200 protokółów za nieprzestrzeganie umowy zbiorowej. Ponadto stwierdzono niehigieniczne warunki pracy w wielu fabrykach. Prócz tego za nieprzestrzeganie ustawy o 8-godzinnym dniu pracy kilkunastu fabrykantów stanie przed sądem.

Niezwykłe samobójstwo. Bezrobotna Marja Wróbel postanowiła popełnić samobójstwo zapomocą głodówki. W środę odwiedziła ją znajoma, której samobójczynie wyznała, że głoduje już od kilku dni, poczem zemdliała. Wezwany lekarz Pogotowia przewiózł Wróbelową do szpitala, gdzie lekarze mają słabą nadzieję utrzymania jej przy życiu.

KATOWICE

Śmierć przy pracy. Wczoraj w kopalni „Hiltebrand“ w Nowej Wsi zwały węgla przysięgłoty paru górników. Jeden z nich, a mianowicie Augustyn Szampera, poniósł śmierć na miejscu, pozostali czterej odnieśli rany, wobec czego przewieziono ich do szpitala.

Zgon 3-ej ofiary napadu pod Pszczyną. Dnia 10 b. m. zmarł starszy posterunkowy, Paweł Pastelski, który, jak donosiliśmy, został ranny w napadzie rabunkowym pod Pszczyną, gdzie również został zabity listonosz Karol Głowala i gajowy Józef Masny. Umarły osierocił żonę i troje dzieci.

POZNAN

Komunista—złodziejem. W Poznaniu aresztowano słynnego z różnych występów komunistę Stanisława Daniłaka, pod zarzutem kradzieży. Da-

nielak wraz ze swym kompanem Brygierem wywcał w r. 1929 krwawo rozuchy przed Państw. Urzędem Pośrednictwa Pracy.

Włamywacze okradli plebanję. W Szczepanowie w pow. mogileńskim złodzieży zakradli się na plebanję i zabrali wiele cennych przedmiotów, należących do księdza proboszcza, Stanisława Nowickiego.

Proboszcz schwytał złodzieja. W kościele parafjalnym w Moście ksiądz proboszcz Krajewski schwytał niejakiego Władysława Kurzwę w chwili, gdy ten rozbijał skarbonkę.

LWÓW

Zarządzenia na poczcie. Dyrektor poczty, Mossoro, wydał wczoraj zarządzenie, skierowane do naczelników urzędów pocztowo-telegraficznego w sprawie należytej obsługi publiczności.

Aresztowanie parocha. Wskutek polecenia sędziego śledczego aresztowano grecko-katolickiego proboszcza ks. Marka Denosteja z Wysocka za działalność antypaństwową.

WILNO

Inauguracja roku akademickiego. Dziś odbędzie się w auli uniwersyteckiej o godz. 13-ej uroczysta inauguracja roku akademickiego.

Kto zostanie prezydentem Wilna? Dziś wieczorem odbędzie się o godz. 8 posiedzenie nowowybranej Rady Miejskiej, która wybierze prezydenta, trzech wiceprezydentów i 7 ławników. Sanatorzy, posiadający większość, proponują na stanowisko prezydenta dotychczasowego komisarzowego prezydenta Wilna, dr. Marleszewskiego.

Tajemniczy człowiek. Z Litwy wydalono 49-letniego chorego unysłowo, imieniem Michak. Nazwiska szwedzkiego chorego nie pamięta.

Taryfa celna

Nakładem Sp. Wyd. z ogr. odp. „Przemysł i Handel” — ukazało się nowe wydanie taryfy celnej. Wydawnictwo to zawiera: pełną nomenklaturę celną, uzupełnioną wyjaśnieniami dep. Cel Min. Skarbu, stawki celne zasadnicze, cła i postanowienia konwencyjne, taryfy, opłaty manipulacyjne, uprawnień urzędów celnych, zakazy i ograniczenia przywozu i wywozu, opłaty manipulacyjne i monopolowe i t. p. taryfę wywozową oraz skorowidz alfabetyczny do taryfy celnej z pełnym wykazem statystycznym.

W dziale wyjaśnień do taryfy celnej podane są wyjątki z ustaw, rozporządzeń i okólników, dotyczących postanowień celnych, opłat manipulacyjnych akcyzencyj, zniżek konwencyjnych, świadectw pochodzenia, opłat statystycznych, opłat za kontrolę celną, opłat monopolowych, oraz przepisy, ograniczające przywóz lub wywóz ze względu na bezpieczeństwo publiczne, ograniczenia monopolowe i t. p.; wreszcie podane są: spis państw, z którymi Polska zawarła umowy handlowe, wykaz towarów, zabronionych do przywozu i przepisy pobiercze.

W wyjaśnieniach do taryfy wywozowej podana jest instrukcja o pomiarach drzewa oraz zakazy wywozu.

W ostatnich dniach zaszło w U. S. A. szereg faktów, w których dopatrywano się odrotu Roosevelta z zajmowanego dotychczas stanowiska i spodziewano się całkowitego odrotu od etatyzmu. Ustąpił z N.I.R.A. gen. Johnson (formalnie ustępuje 15 b. m.), jeden z najbliższych współpracowników Prezydenta i szef urzędu uzdrowienia. Roosevelt jednak nie zamierza przerwać rozpoczętej przez siebie kampanji. Sfery gospodarcze U. S. A. sądzą, że rozpocznie się intensywniejsze niż dotąd „nakrecanie koniunktury”, co wiąże się z projekowaną inflacją. W tym stanie rzeczy coraz głośniejszemu odzwierciedla się narzekania na politykę Roosevelta. Wzrasta opozycja. Zamieszczony poniżej artykuł ma zobrazować syntetycznie zakres działań podjętych i przeprowadzanych przez dyktatora z Białego Domu. (Red.).

Ameryka od pewnego czasu jest widownią eksperymentów na większą skalę. Prez. Roosevelt postawił tezę uzdrowienia życia gospodarczego drogą zorganizowanej działalności państwa. Teza ta znalazła swój wyraz w całym szeregu aktów ustawodawczych, regulujących poszczególne dziedziny życia gospodarczego zgodnie z ogólnym planem uzdrowienia.

PLAN UZDROWIENIA.

Plan ogólny Roosevelta sprawował się do następujących punktów:

Eksperymenty Roosevelta

16 milionów biorących zapomogi

1) Udzielenie pomocy osobom dotkniętym przez kryzys, 2) Przebudowa istniejącego ustroju gospodarczego, który źle funkcjonował, zwłaszcza w zakresie produkcji dóbr i rozdziału dochodu społecznego oraz 3) Budowa takiego ustroju społeczno-gospodarczego, który pozwoliłby żyć pokoleniom następnym bez wstrząsów i przesileń gospodarczych. W tym celu powołano do życia t. zw. „trust mózgow”.

PRZECIWIŹNIŹCE CEN.

Na pierwszy ogień poszło rolnictwo. Wydano tam Farm Relief Act, który zmniejszał powierzchnie zasiewów rolnych. Środek ten miał zapobiec nadprodukcji i związać z nią zniżce cen. Koncepcja zapobieżenia nadprodukcji rozciągała się zresztą i na inne dziedziny życia gospodarczego, które miało kartelizować i przy pomocy przymusu państwowego naginać do wytwarzania w/g planu i pomysłów administracji.

ODDŁUŻENIE DROGĄ INFLACJI.

Przeprowadzono również akcję oddłużeniową w sposób radykalny, a mianowicie drogą inflacji. Zmniejszono pokrycie dolara złotem do 50 procent i zniesiono klawzulę złota w umowach prywatnych. Nastąpiło oderwanie dolara od podstawy złotowej. Cel został o tyle osiągnięty, że istotnie zadłużenie zmalało, oczywiście połączono to z sobą inne ujemne momenty dla życia gospodarczego.

Czekamy na dekrety o oddłużeniu Rolnictwa przed wielką operacją

W najbliższym czasie mają być wydane dekrety o oddłużeniu rolnictwa. Główne postanowienia projektowanych dekretów są już ustalone.

Ma więc być przeprowadzona przedewszystkiem przynusowa konwersja niemożliwego kredytu długoterminowego. Prywatne rolnicze długi hipoteczne mają być zamienione na długoterminowe pożyczki emisyjne. Wierzyciel prywatny otrzyma więc papier o pupularnej pewności, amortyzowany w określonych terminach. W razie zatrzymania papieru w swych rękach, aż do chwili spłaty, odzyska 100 proc. swego kapitału, jeśli będzie chciał sprzedać wcześniej, to oczywiście straci, bo kurs giełdowy będzie zawsze niższy od nominalnego.

Niehipoteczne zobowiązania wobec osób prywatnych będą rozterminowane na lat 14 i oprocentowane na 3 proc.

Nie jest natomiast jeszcze rzeczą wiadomą, jakie będą zastosowane specjalne systemy oddłużeniowe w stosunku do Funduszu Obrotowego Reformy Rolnej. Szczególnie ciężkie

W poszukiwaniu „żywej przędzy” Czy będziemy ubierać się w stroje z gumy i szkła

Udoskonalenie „przędzy gumowej” wywoła prawdopodobnie taką samą rewolucję w przemyśle włókienniczym, jak niegdyś wynalazek sztucznego jedwabiu.

Zwykle materiały mają tę wadę, że brak im elastyczności. Nie można ich wyciągnąć, nie gnąją jednocześnie. Są niebardzo trwałe na łokciach i kolanach. Materiał przeciera się szybko, wyciąga się i kuli w nieodpowiednich miejscach. Jest to tkanina „martwa”.

Z tego też względu trwają bezustannie poszukiwania „żywej” przędzy, tak aby tkanina naginała się do ruchów człowieka, nie tracąc fasonu. Przędza gumowa składa się z cieniotępkowej włókna gumy, prawie nieostrzegalnie cienkiego, wokół którego okręcona jest spiralnie — jak owijając na nodze żołnierza, nie jedwabiu, bawełny, czy wełny. Nowa nie ma grubość bawełny do szczytu.

Powstają z tej materji kapelusze, które nigdy nie zrobią się ciasne, pulowery i swetry, które się nigdy nie wyciągną, krawaty nie gnące się, idealnie leżące kolarzom i rękawiczki.

Przędzone szkło używane jest znowu na materiały innego ro-

go, ale o tem narazie nie myślamy.

N. I. R. A.

W lipcu 1933 r. wyszedł słynny National Industrial Recovery Administration, czyli popularnie t. zw. N. I. R. A. Akt ten reguluje maksymalny czas pracy i minimalny zarobek. Ustala prawo do regulowania importu i eksportu, powołuje do życia t. zw. kodeksy rzetelnego współzawodnictwa, daje prezydentowi prawo do zawierania umów z przedsiębiorcami. Umowy te mają ułatwić przeprowadzenie w życiu zasad rzetelnego współzawodnictwa. N. I. R. A. wprowadza specjalne związki robotnicze. N. I. R. A. reguluje kwestję robót publicznych i amortyzacji długów państwowych, wynikłych z emisji odpowiednich obligacji, not, skryptów dłużniczych i t. p.

REWOLUCJA ROOSEVELTA.

W tem wszystkim przebiega oczywiście, jako idea zasadnicza myśl o gospodarce planowej. Niektórzy ekonomiści amerykańscy i francuscy mówią wyraźnie o rewolucji Roosevelta i tendencjach bolszewizujących. W rzeczywistości jednak tak nie jest. Wprawdzie nowy program reform gospodarczych zawiera dalsze punkty wzmacniające stanowisko i udział państwa w życiu gospodarczym, ale narazie nie wychodzi on poza zakres środków przyjętych naogół w państwach, gdzie przeważają tendencje etatystyczne.

RADYKALNY PROGRAM GOSPODARCZY.

Nowy program gospodarczy zawierał punkty następujące:

- 1) Wzmocnienie rządowej kontroli nad bankami i instytucjami kredytowymi drogą stworzenia centralnej instytucji emisyjnej, która miałaby zastąpić federalne banki emisyjne;
- 2) Podwyższenie opodatkowania przemysłu i wielkich towarzystw akcyjnych;
- 3) Reglamentacja zużycia zysków przez wielkie przedsiębiorstwa i towarzystwa akcyjne;
- 4) Rozszerzenie pełnomocnictw rządowych w dziedzinie kontroli cen;
- 5) Wprowadzenie ubezpieczeń społecznych dla bezrobotnych i zaopatrzenia na starość.

Widzimy, że program był dostatecznie radykalny, chodził prosto o „New Deal” czyli o „nowy podział” dochodu społecznego.

WIELKIE ROBOTY PUBLICZNE

Dalej 73 Kongres w wniosek Roosevelta wydał cały szereg ustaw, jedne dotyczyły Obózów Pracy, gdzie zatrudniono przy robotach melioracyjnych około 400.000 bezrobotnej młodzieży, inne robót publicznych, gdzie znalazło zajęcie około 4 milionów bezrobotnych, jeszcze inne regulowały skup nadmiaru wytworów rolniczych i rozdział żywności wśród bezrobotnych. Słowem w praktyce osiągnięto częściowe duże wyniki. Akcja oddłużeniowa objęła szereg właścicieli nieruchomości i farmerów i t. d.

DŁUG PAŃSTWA — 27 MILJARDÓW DOLARÓW.

Reformy te jednak i zamierzenia wywołały dużą krytykę. Mianowicie w związku z całokształtem zamierzeń, realizowanych przez Roosevelta wzrosły niepomierne długi państwa. Wynoszą one przeszło 27 miliardów dolarów.

RÓWNIĄ POCHYŁĄ.

Przemysłowiec i ekonomista amerykański W. S. Landis dowodzi, że o ile Roosevelt nie zatrzyma się na równi pochyłej swojej finansowej polityki, to w ciągu najwyższych dwóch lat nastąpi w U. S. A. taka inflacja, przy której wartość dolara spadnie do 10 centów. Przyczyną bankructwa będzie nie realne oddzielenie budżetu zwyyczajnego od nadzwyczajnego, co już jest dziś, i duże niedobory budżetowe. W dziedzinie bankowości spotykamy się z ujemnymi opiniami prof. H. Panzer Willisa i J. M. Chapmana, stwierdzającymi duże pogorszenie i zamrażanie aktywów. Zawieszenie wypłat w złocie i zniesienie ograniczeń druku banknotów mogą doprowadzić do przerostu systemu kredytowego, czego konsekwencją może być niebezpieczne załamanie gospodarcze. Skrócenie godzin pracy nie przyczyniło się także do wydatniejszego zmniejszenia bezrobocia, które dochodzi do 16 milionów pobierających specjalne zapomogi (bezrobotni i częściowo zatrudnieni). W dziedzinie rolnictwa — podnoszą krytycy — ograniczanie produkcji, wówczas, kiedy masy ludzi cierpią głód jest nonsensem.

POZYTYWNE WYNIKI

Krytyka zamierzeń Roosevelta może być słuszna w odniesieniu do tych czy innych posunięć rządu, ale jeśli chodzi o całokształt wysiłków przedsięwziętych w celu naprawy, należy uznać ich niewątpliwie charakter pozytywny. Największe zastrzeżenia, konkludując, budzi polityka pieniężna. Wymaga ona rozważań specjalnych. Zamierzenia zresztą w tej dziedzinie jak wykazuje historia Stanów Zjednoczonych były zazwyczaj nieszczęśliwe.

M. R.

66.500 układów na sumę 111,5 milionów złotych

Odbyło się posiedzenie Komitetu Konwersyjnego przy Banku Akceptacyjnym, na którym rozpatrzone i zatwierdzone \$111 układów konwersyjnych na sumę 1311 tysięcy zł. Do dnia 10 b. m. Komitet Konwersyjny zatwierdził ogółem 66.500 układów na sumę 111,5 milj. zł.

W KILKU WIERSZACH

ZŁOTY BLOK

Konferencja t. zw. „bloku złoto”, do którego wchodziła Francja, Belgia, Holandia, Szwajcaria, Włochy i Luksemburg, została zwołana przez przewodniczącego — ministra Jasparsa, na dzień 19 października. Konferencja obradować będzie w Brukseli w ciągu dwóch dni. Wezmą w niej udział ministrowie finansów i handlu w otoczeniu delegacji ekspertów wszystkich państw, należących do „bloku”.

NA RYNKACH NABIAŁOWYCH

Miniony tydzień sprawozdawczy od 2 do 8 b. m. zaznaczył się dalszym wzrostem popytu na krajowym rynku maślarskim, jednak ceny utrzymywały się na poziomie zł. 2.20 — 2.25 za 1 kg. I gat. Zbyt na masło II i III gat. jest utrudniony. Otrzymał w ostatnich dniach wiadomości o umożliwieniu eksportu masła do Niemiec wywołał nastrój optymistyczny. Londyn notuje przy niezmięnionej tendencji masło polskie 55 szyl. za 1 cwt. loco Londyn. Inne rynki wykazują tendencję mooniejszą.

Na rynku jajezarskim panowała tendencja zwykła. W dniu 8 b. m. płacono za towary prześwietlony z Poznania zł. 105 — 110 za skrzyżnię 24-kopową.

PRACA PORTU GDYŃSKIEGO W OSTATNIM TYGODNIU WRZEŚNIA

W ostatnim tygodniu września weszło do portu gdyńskiego 82 statki o pojemności 84.186 trn i wyszło na morze 76 statków o pojemności 69.502 trn.

Ogólny obrót towarowy wyniósł 152.394,2 t., z czego przypada na wyładunek 18.213,6 t., a na załadunek — 134.180,6 t. Najwięcej przewieziono fosforytów (5.146,8 t.) i złomu żelaznego (2.550 t.), a wywieziono węgla (117.728 t.) i drzewa (3.960,2 t.).

Na giełdach

GIEŁDA PIENIĘŻNA

Waluty: Dolar 5,25; frank francuski 34,85; frank szwajcarski 171,30; tuncz szteling 25,70; marka niemiecka 193,50; szyling austriacki 99; korona czeska 21,75.

Monety: Dolar złoty 8,91; rubel złoty 4,58 1/2. Dewizy: Berlin 213,25; Belgia 123,60; Holandia 328,70; Kopenhaga 115; Londyn 25,11; Nowy Jork 5,26 1/8 1/2; Nowy Jork (kabel) 5,26 67/8; Paryż 34,89; Praga 22,09; Szwajcaria 172,63; Sztokholm 132,60; Włochy 45,36; Oslo 129,60.

Papiery procentowe: 3 proc. Poż. Budowlana 47,50; 4 proc. Poż. Dolarowa 53,50; 4 proc. Poż. Inwestycyjna 117,50; 5 proc. Poż. Konwersyjna 67,80; 5 proc. Poż. Kolejowa 63,25; 6 proc. Poż. Dolarowa 74,25; 8 proc. Poż. Dillonowska 85,5; 7 proc. Poż. Stabilizacyjna 77,75; 7 proc. Poż. Dolarowa Warszawy 66,5; 7 proc. Poż. Śląska 68,75; 4,5 proc. Listy Zast. Ziemi 56,25; 7 proc. Listy Zast. (Zem. Dolarowe 51; 5 proc. L. Z. T. K. m. Warszawy 63. Akcje: Bank Polski 96; Lipol 10,15; Starachowice 14,25; Warsz. Tow. Akc. Fabr. Cukru 27; Ostrowiec 21; Modrzejów 3,70; Haberbusch 34.

GIEŁDA ZBOZOWA

Warszawa, 10. 10. — Giełda zbozowa franco Warszawa za 100 kg.: żyto I standard 700 gl. 17,00—17,50; II stand. 687 gl. 16,50—17,00; pszenica jara czerwona szklista 775 gl. 20,50—21,50; pszenica jednolita 742 gl. 19,50—20,50; pszenica zbierana 731 gl. 18,50—19,50; owies I stand. niezadleszczony 497 gl. 17,50—18,00; owies II standard, lekko zadleszczony 468 gl. 16,50—17,50; jęczmień przemiałowy 649 gl. 17,00—17,50; III stand. 438 gl. 16,00—16,50; jęczmień przemiałowy 678/673 gl. 18,50—20,00; 620,5 gl. 16,50—17,00; jęczmień brązowy 689 gl. 21,50—23,00; groch polny z workiem 28,00—30,00; groch Wilkoria z workiem 47—52; ryż 24—25; pseluszka 22—23; rzepak i rzepak zimowy 42—44; rzepak i rzepak letni 38—40; łubin niebieski 7,50—8,00; łubin złoty 9,00—10,00; koniuczyna czerwona surowa 125—140; koniuczyna czerwona bez kan. o czystości 97 proc. 145—160; koniuczyna biała surowa o czystości 97 proc. 100—125; koniuczyna biała surowa 75—95; mak niebieski z workiem 46—50; ziemniaki jadalne 3,25—3,50; mąka pszenna gat. I B 34—36; I C 32—34; I D 30—32; I E 28—30; gat. II B 26—28; II D 25—26; II F 24—25; II G 23—24; gat. III A 22—23; mąka żytnia I 95 proc. 25—26; mąka 0-6a proc. 24—25; II gat. 19—20; mąka żytnia razowa 19—20; mąka żytnia posiekaną 15,50—16,50; otręby pszenne gr. stand. 11,50—12,00; pszen. średnie 11,00—11,50; otręby pszenne miękkie 11,00—11,50; żytnie 10,00—10,50; kucheniane 17,50—18,00; rzepakowe 14,00—14,50; kucheniane słonecznikowe 42-44 proc. 18,50—19,00; śruta sojowa 22,00—22,50; siemię lniane 42—43. Ogólny obrót 2.914 tonn w tem żyta 770 tonn. Tendencja słaba.

Popierajcie Przemysł Krajowy

Osiem zł. tygodniowo... za pracę 10—16 godzin na dobę!

W Łodzi, prawie milionowym mieście wielkiego przemysłu i... wielkiej nędzy — warunki pracy są wprost nieludzkie.

Pisaliśmy już o nędzy tamtejszych chałupników i wyzysku przedsiębiorców. Ostatnio strajk pracowników hal targowych przy ul. Nowomiejskiej odsłonił jeszcze jedną domenę wyzysku. Okazało się bowiem, że pracujący po 10 — do 16-tu godzin na dobę pracownicy handlowi i biurowi, zatrudnieni w halach zarabiali tygodniowo od 8-10 do 15-tu zł., a z tych głodowych zarobków zmuszeni byli utrzymywać liczne nierz rodziny. W dodatku wymuszano na nich groźbą utraty po-

sady zajęcia dodatkowego, jak noszenie paczek i nocne stróżowanie.

Wyzyskiwani pracownicy w obronie swojej egzystencji ogłosili strajk. Przeszło tysiąc pracowników łódzkich hal targowych przystąpiło do strajku. Podobno przedsiębiorcy zamierzają angażować nowych pracowników, spodziewać się więc należy zaostrezenia akcji wyzyskiwanych i walczącej o prawo do życia ludzi pracy.

Dodać należy, że nie byli oni nawet ubezpieczeni na wypadek choroby. Co na to inspektorat pracy?

Ordynacja podatkowa
Nowe rozporządzenie wykonawcze

Rozporządzenie wykonawcze do ordynacji podatkowej zostało już opracowane. Rozporządzenie to wejdzie w życie natychmiast po ogłoszeniu, gdyż ordynacja podatkowa obowiązuje już od dnia 1 października r. b.

Rozporządzenie wykonawcze rozwija postanowienia ordynacji, uzupełniając normy blankietowe. Ustala więc m. in. organizację komisji odwoławczych, które składać się będą z 24 lub 36 członków. Każdy okręg skarbowy otrzyma jedną komisję odwoławczą, a na terenach o b. dużej liczbie podatników ustalone zostały dwie komisje odwoławcze w jednym okręgu, jak np. w Łodzi: na miasto i na województwo. Dalej rozporządzenie ściśle precyzuje

przepisy o księgowości uproszczonej dla wolnych zawodów, dla gospodarstw rolnych większych, mniejszych i t. d.

Wobec tego, że ordynacja podatkowa przewiduje w pewnych wypadkach możliwość umarzania, względnie udzielania ulg w podatkach i w karach, rozporządzenie wykonawcze normuje ściśle kompetencje administracji skarbowej w tej dziedzinie. Rozporządzenie zawiera ściśle postanowienia techniczne wykonania przepisów ordynacji podatkowej oraz interpretację szczegółową jej postanowień. Poza tem do rozporządzenia wykonawczego załączone są wzory druków, jakie mają być używane przy postępowaniu wymiarowym i odwoławczym.

Redukcja sum dłużnych
Projekty dekretów

Projekty ustaw oddłużeniowych rolnictwa są już w pierwszej redakcji opracowane. Zasadniczym projektem jest projekt rozporządzenia P. Prezydenta w sprawie uporządkowania finansów w rolnictwie. Projekt ten obejmuje niemal całość zagadnienia oddłużeniowego.

Do projektu tego włączone również przepisy prawne, dotyczące postępowania układowo-likwidacyjnego w rolnictwie. Przepisy te miały się początkowo ukazać w osobnej ustawie.

Drugim skolei projektem jest projekt rozporządzenia P. Prezydenta, regulujący sprawę należności rolniczych wobec banków państwowych. Trzecim skolei jest projekt rozporządzenia P. Prezydenta o Funduszu Obrotowym Reformy Rolnej.

Nowe ustawodawstwo oddłużeniowe tem różni się od poprzedniego, iż przewiduje w niektórych wypadkach redukcję sum dłużnych. Redukcja ta ma nastąpić w pierwszym rzędzie, jeśli chodzi o niektóre należności rolnicze wobec Skarbu Państwa. Również ulec mają ewentualnej redukcji należności, powstałe

przy nabywaniu ziemi z parenciacji. Projekty obecnie po uzgodnieniu mędzynministerjalnym i zasięgnięciu opinii zainteresowanych sfer gospodarczych, co nastąpić ma jeszcze w bieżącym tygodniu, będą przestane Radzie Ministrów do uchwalenia. Ponadto przygotowane są jeszcze projekty dekretów o mniejszym znaczeniu.

Przeszło miliard zł. wnoszą zaległości podatkowe

Jednym z najważniejszych i najbardziej palących zagadnień obecnej polityki podatkowej w Polsce jest sprawa zaległości podatkowych, które w chwili obecnej wnoszą przeszło miliard złotych. Zaległości wciąż narastają. Od pomysłu rozwiązania sprawy ich uregulowania zależy był wielu przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych oraz uzdrowienie finansów państwa.

Ministerstwo Skarbu powinno stanowczo energiczniej zająć się tą zaniebaną sprawą.

Stanisław Piasecki

Film dźwiękowy Schillera

Teatr Polski: Sen nocy letniej. Baśń dramatyczna Williama Szekspira. Reżyserja Leona Schillera. Muzyka F. Mendelsohna - Bartholdy'ego (w układzie R. Pa-lestra). Dekoracje Stanisława Śliwińskiego, kostiumy Władysława Daszewskiego. Choreografia Tacjanny Wysockiej.

Żeby nie było nieporozumień: „Sen nocy letniej” w Teatrze Polskim to widowisko osnute na tle szekspirowskiej baśni dramatycznej przez Schillera. Nie krzywdzie zresztą sobie i szalającym, porywając. Jedno z najciekawszych przedstawień, jakie ostatnimi laty widziało się na scenach warszawskich.

Ale... To nie jest „Sen nocy letniej” Szekspira. To widowisko osnute na tle szekspirowskiej baśni dramatycznej przez Schillera. Nie krzywdzie zresztą sobie i szalającym, porywając. Jedno z najciekawszych przedstawień, jakie ostatnimi laty widziało się na scenach warszawskich.

Czy w inscenizacji Schillera dopatrywać się mamy programowego obrazobustwa? Czy zepchnięcie tekstu „Snu nocy letniej” na ostatni plan w przedstawieniu, jest wyrazem reżyserskiego przewartościowania dotychczasowych sądów o szekspirowskiej baśni? Nie przypuszczam. Myślę raczej, że stało się to podświadomie, że koncepcja inscenizacyjna Schillera wywodzi się nietylko z rewizjonizmu wobec tekstu, ale z sugestji filmu, coraz głębiej wciśkającej się w teatr współczesny.

Przedstawienie „Snu nocy letniej” w Teatrze Polskim — to właściwie film dźwiękowy, przeniesiony na scenę. Wszystko tu traktowane jest filmowo. Już sam prolog wprowadza nas w sedno koncepcji reżyserskiej. Obrótowa scena kręci się, ukazując pantomiczne fragmenty akcji, jaką ujrzymy w właściwym przedstawieniu. Czyż nie jest to coś w rodzaju zapowiedzi nowych filmów, wyświetlanych w kinach przed właściwym programem?

Cały zresztą stosunek Schillera do utworu Szekspira jest taki, jakim byłby stosunek reżysera filmowego. Tekst okrojony do minimum i potraktowany jako dodatek do widowiska. Główny nacisk położony na efekty wzrokowe i na ilustrację muzyczną. Dbałość o uwydatnienie płynności akcji: jeden obraz jeszcze mamy w oczach, gdy już na obrótowej scenie nadciąga obraz następny, łączący się z poprzednim. Złudzenie kręcenia się taśmy filmowej zupełnie. Prześliczna ilustracja muzyczna Mendelsohna, wzbogacona wstawkami chóralnymi i solowymi, urasta do znaczenia równorzędnego z wrażeniami optycznymi widza, a wybija się przed słowa tekstu. Krótkie dialogi i monologi aktorskie raczej uzupełniają muzykę, niż są przez nią podmalowywane.

A jak mało poświadcza im reżyser uwagi! Nie dba o nie poprostu. Nie razi go, że więcej niż połowa i tak już skróconego tekstu, ginie w tle dykcji aktorskiej i za pada w muzykę. Dociera do świadomości słuchacza tyle, ile w amerykańskim filmie dźwiękowym dowiadujemy się nieznaną angliczszczyzną publiczność z polskich napisów. Tu niema wprawdzie napisów, ale zastępują je akcenty, położone na tych i owych zdaniach tekstu, aby coś przecież słuchacz wyrozumiał z akcji. Ale to tylko środek pomocniczy, bo głównymi środkami oddziaływania na wrażliwość artystyczną widowni są: widowisko i muzyka.

I temi środkami osiąga Schiller ten sam cel, który Szekspir osiągał słowem: wywołanie oszalałego nastroju poetyckiej baśni. Reżyser nie poszedł za autorem, ale równoległe do niego. „Sen nocy letniej” Szekspira zmienił się w sceniczny film dźwiękowy Schillera na temat szekspirowskiego „Snu nocy letniej”. Przejaw w szczegółach transkrypcja

sceniczna Schillera odważnie przechodzi w dowolność. Ateńskość tła, wcale wyraźnie zaznaczona w tekście szekspirowskim, rozplywa się u Schillera w baśniową mgławicę. Reżyser mógł znaleźć potemu uzasadnienie w fakcie, że i u Szekspira wątek legendy atyckiej o Tezeuszu i Hipolicie (Antjopie), splątany został z mitologią starogermańską (Oberon), że owidjuszowa Tytania jest we „Snu nocy letniej” królową germańskich elfów, że towarzyszy im angielski Puk (Robin Goodfellow) i wreszcie, że rzemieślnicy ateńscy mówią gwara... stratfordzka. Ateńskość jest tu więc raczej pewną konwencją. Zerwano z nią w przedstawieniu Teatru Polskiego; kostiumy nie odpowiadały ściśle żadnej historycznej epoce, a stratfordzka gwara rzemieślników przetransponowana została na gwara z Powiśla i Woli; Dymśza, Kurnakowicz i Orwid używali sobie ile się zmieści na takich słówkach, jak „szemrany gość”, „budja”, „granda” i t. d. Czy zyskał na tem humor, jak sobie to wyobrażał reżyser, nie wiem. Humor bowiem scenek z rzemieślnikami działa

na widza przedewszystkiem błazenadą mimiczną. Nawet w tych scenkach, zgodnie z ogólną koncepcją inscenizacyjną Schillera, tekst schodził na drugi plan.

Ale nie zagląbiajmy się w szczegóły. Trzeba je dobrze odszukać w pamięci, żeby o nich coś napisać. Z przedstawienia w Teatrze Polskim pozostaje przedewszystkiem wrażenie ogólne i ono decyduje. Przewinęła się nam przed oczami cudowna bajka. Owionęło nas technicznie poezji. Urzekło nas piękno widowiska.

Schiller jest głównym tego sprawcą, ale i on nicby zdziałać nie potrafił, gdyby mu do pomocy nie stanął cały sztab świętych pomocników. Śliwiński ustawił dekoracje plastyczne, które będzie się długo pamiętało, tyle w nich było poezji i jeśli tak rzecz można, stylizowanego realizmu, frapującego świeżością ujęcia. Daszewski wybierał aktorów w pysznych kostjumach, Wysocka skomponowała proste, a pełne wdzięku ewolucje taneczne, Palester majstersko przygotował stronę muzyczną — a aktorzy... Jeśli

idzie o aktorów, to przedewszystkiem wypadło raczej błado. Czy to z winy nienajszczęśliwszej obsady (np. Kuncewicz z ową wna zupełnie nie odpowiada warunkom roli Tytany), czy może przez celowe tuszowanie reżyserkie — dość, że błado. Bodaj tylko błaznująca trójka rzemieślników (Orwid, Kurnakowicz, Dymśza) żywszą potrafiła wywołać reakcję na widowni. Ale właśnie co do sposobu potraktowania tego wątku akcji scenicznego jedyną poważną można zgłosić do Schillera pretensję.

W tekście szekspirowskim sceny z Spodkiem, Spojem, Pigwą, Dudką, Rykiem i Głodniakiem — to dobroliwa satyra, w której więcej jest sympatii, niż żółci. W inscenizacji Schillera satyra dyszy zjadliwością, ba, jakąś pasją zniechęca się nad poeciowymi rzemieślnikami, których jedyną winą jest, że zamiast w chwilach wolnych od pracy chlać wódkę, bawią się w teatr amatorski. Dla nich towarzyszy Schiller ma w swej inscenizacji tylko wyniosłe lekceważenie, głęboki ukłon zachowujący dla książęcej pary...

II-ga subskrypcja na drzeworyty 14-tu najwybitniejszych drzeworytników zgłosiło swój udział w naszej akcji

Podana przez nas wczoraj wiadomość o bliskim już terminie ogłoszenia przez „ABC” drugiej subskrypcji na drzeworyty najwybitniejszych grafików polskich zreszonych w „Rycie”, wywołała żywe zadowolenie wśród czytelników, którzy w roku zeszłym tak licznie skorzystali z okazji nabycia po niezwykle obniżonych cenach przeszlicznych drzeworytów.

Powtarzamy naszą akcję dokładnie po upływie roku, ulegając prośbom czytelników. W niejednym z tych, którzy w roku zeszłym pierwszy raz zapoznali się bliżej z grafiką, obudziła się już żyła kolekcjonerska. II-ga subskrypcja umożliwi dalsze uzupełnienie zapoczątkowanych w zeszłym roku zbiorów grafik.

Warunki pozostają te same. Cena drzeworytów (które kosztują normalnie na wystawach od 30—50 złotych), zostaje obniżona pięciokrotnie — od 6 do 10 zł., ale tylko dla tych, którzy się zgłoszą podczas tygodnia subskrypcji i tylko w wypadku, jeśli na dany drzeworyt padnie co najmniej 20 zgłoszeń. Zeszłoroczne doświadczenia dowiodły, że każdy z drzeworytów osiągnął tę cyfrę zgłoszeń.

Pierwsza subskrypcja była zaimprowizowana, wynikała, jak to sobie czytelnicy przypominają, z polemiki prasowej na łamach naszego pisma. Subskrypcję drugą, którą obecnie ogłosimy, było czas przygotować. Toteż artyści wybrali na nią swe najlepsze prace, a oceniając sukces zeszłorocznej akcji, nie podnosząc ceny, zgłosili przeważnie drzeworyty znacznie większych rozmiarów, niż w roku zeszłym.

W subskrypcji będą mieli nasi czytelnicy do wyboru 14 drzeworytów. Prof. Edmund Bartłomiejczyk zgłosił drzeworyt „W Lany Choniedzialek”, Stanisław Ostoja-Przedzielski zgłosił drzeworyt „Ucieczka do Egiptu”, Tadeusz Cieślowski (syn) zgłosił drzeworyt „Stare miasto”, Marja Dunin zgłosiła drzeworyt „Bez pracy niema kolaczy”, Ludwik Gardowski zgłosił drzeworyt „Okno”, Bogna Gardowska - Krasnodebska zgłosiła drzeworyt „Sieci”, Wiktorja Goryńska zgłosiła drzeworyt „Pieta”, Salomea Hładki zgłosiła drzeworyt „Widok Gerlachowski”, Tadeusz Kulisiawicz zgłosił drzeworyt „Kobieta z różancem”, Stefan Mrozewski zgłosił drzeworyt „Madonna”, Edward Manteuffel zgłosił drzeworyt „Widok Lucyna”, Wiktor Podolski zgłosił drzeworyt „Kopanie sparagów”, Konstanty Sopoćko zgłosił drzeworyt „Przebieg kupka”, Ludwik Tyrowicz zgłosił

drzeworyt „Motyw z Krymu”. Reprodukcje wszystkich drzeworytów wraz z podaniem wymiarów i cen damy w numerze niedzielnym „ABC”. Równocześnie w lokalu redakcji zostanie otwarta wystawa drzeworytów — i akcja rozpocznie się. Potrwa ona

tydzień od 14-go do 22-go b. m. Przez ten czas, na kuponach, które drukować będziemy w „ABC”, każdy może przestać zamówienie. Dostarczanie zaś drzeworytów zamawiającym nastąpi od 1-go listopada.

Z nauki i sztuki

Literatura

— Sowieckie wydanie dzieł Słowackiego. Instytut Polskiej Proletariackiej Kultury przy Białoruskiej Akademii Nauk przystąpił do wydania dzieł Juliusza Słowackiego. Dzieła Słowackiego ukazały się w dwóch tomach. Równocześnie Instytut rozpoczyna druk książki p. t. „Podstawy ekonomiczne i istota powstania polskiego w r. 1830”.

Teatr

— Dwie nowe sztuki Bernarda Shawa. Bernard Shaw napisał nową sztukę p. t. „Głupiec na zaezarowanej wyspie”. Druga sztuka, zatytułowana „Miljonierka”, jest już na ukończeniu.

Muzyka

— Premiera baletowa Opery Warszawskiej. Najbliższą premierą baletową Opery Warszawskiej będzie

Mówią... piszą...

Uczył Marcin-Marcina...

Ciężkie dowcipy z rubryki „Co w trawie piszczy”, „Expressu Poranego” stają się już przysłowiami. Ostatnio dowcipnie tego działu zabrali się po swojemu do „obrabiania” wielkiego pianisty polskiego, Józefa Hofmanna. Na jakim to poziomie utrzymane, łatwo się domyślić. Słusznie też przygważdża te niesmaczne brednie dzisiejsza „Gazeta Warszawska”:

„Z kół młodzieży muzycznej, należąc do generacji, która dotąd nie znała Józefa Hofmanna i po raz pierwszy zetknęła się dopiero teraz z wielkim artystą, otrzymujemy głosy oburzenia na jeden z brukowców warszawskich, pozwalający sobie na wyrażanie kpiny z talentu i sztuki najlepszemu w dobie obecnej pianinie. Styl i swoisty dowcip artykulików, napastujących Hofmanna jest tego rodzaju, że żadna polemika nie może tutaj mieć miejsca. Pozwolimy sobie tylko zwrócić uwagę na wyraźną kłamstwa, jakich dopuszcza się autor artykuliku i na których buduje swoje „dowcipy” wnioski. Jakiś jeden z naszych wybitnych pianistów poinformował owego dziennikarza o fakcie wykonania przez Hofmanna dwóch „banalnych” „przeróbek” z Chopina. Otóż Hofmann nie grał w ówch „przeróbek”. Jeśli za „przeróbkę” uważać walc Des dur,

„Legenda o Józefie” Ryszarda Straussa. Nowy baletmistrz Opery, Jan Ciepliński, sam reżyseruje „Legendę o Józefie”. W roli Putylary wystąpi Łódka Haniama, role zaś Józefa obejmuje Stanisław Cywiński, dawny tancerz zespołu Dżajlewa.

Różne

— Paderewski lordem rektorem Uniwersytetu w Glasgow. W dniu 27 b. m. w Glasgow odbył się wybór lorda-rektora Narodowego Uniwersytetu Szkockiego. Klub studentów wystawił na to stanowisko kandydaturę Ignacego Paderewskiego, którą popiera także dotychczasowy lord-reaktor Uniwersytetu.

Jak zapewnią znakomity pisarz szkocki, Compton Mackenzie, który dwa lata temu odwiedził Polskę z wycieczką literatów szkockich oraz jak twierdzi znany przyjaciel Polski, prof. Sarolea, wybór Paderewskiego wydaje się być zapewniony.

przez wielu pianistów poza Hofmannem uzupełniany szczegółami wirtuozyjskimi bez dodania wszakże ani jednego taktu nowego, to artysta grał tylko tę jedną przeróbkę. Druga — jest czcym wymysłem.

Dalej ów malkontent twierdzi, że Hofmann dwaście razy grał forte w „Kolsyance” Chopina dzięki początkowy Des. Otóż tego Des Hofmann nie uderzył forte ani razu, natomiast uwydatniał dźwięk As znajdujący się o dwanaście stopni wyżej od owego Des, w innej zupełnie oktawa, oddalony od Des o kwintę przez oktawę (duodecymę) i wcale nie „początkowy”, lecz będący drugą ósemką figury akompaniamentu. Ten „wybitny” pianista, nie umiejący odróżnić tak odległych dźwięków i nie zdający sobie sprawy z punktów rytmicznych, dostatecznie kwalifikuje sam siebie i swoją mądrość we wnioskowaniu. Ciekawe, że znalazł się dziennikarz, wierzący takiemu „wybitnemu” pianinie...

Przypomina więc „Gazeta Warszawska” bajkę Kryłowa: „w której osioł, udający mądrego znawcę pieśni, krytykuje boleśnie słowika. Porównanie słuszne. Jeszcze jest i druga bajka tego autora, w której młody piesek, mops, obszczekuje słonia w nadziei, że zamponuje ten inny pieskiem. A zresztą lud polski takie wystąpienia też charakterystycznie dobitnie, mówiąc, że „Piszę głosi nie idą w niebiosy” i „uczył Marcin Marcina, a sam...”

Listy do redakcji

Jane Austen na cenzurowanem

Szanowny Panie Redaktorze! W przedostatnim numerze „ABC literacko-artystycznego” zająłem się bliżej kwestją przekładu powieści Jane Austen „Sense and Sensibility”, wskazując na jego niski poziom. Tłumaczka, p. Sujkowska, uczuła się dotknięta moimi uwagami i wystosowała do redakcji list, polemizując z moimi zarzutami.

Sprawa osobista p. Sujkowskiej jest dla mnie na drugim planie. P. Sujkowskiej nie znam i nie miałem zamiaru jej osobiście dotknąć. Interesowała mnie paląca kwestja przekładu w ogóle i muszę wyznać, że było mi dosyć przykro zajmować się właśnie p. Sujkowską, która jest tłumaczką stałą, ale nie skandalizną. Wtykając błędy, miałem nadzieję, że p. Sujkowska przynajmniej i rację i że uwagi może się jej przydadzą. Niestety, spotkałem się z repliką, że to ja się nie znam, i że „jeżeli tłumaczom nie wolno popełniać błędów, to tembardziej krytykom”.

P. Sujkowska krytykuje moje powiedzenie o koronkowej wykwińtości stylu J. A., pisząc dość apudycznie: „Jest to dla tej autorki określenie niewłaściwe. J. A. ma styl prosty i rzeczowy”. Pozwólę sobie wyrazić moją skromną opinię, że prostota i szczerść nie są wcale sprzeczne z koronkową wykwińtością; a nawet zdaniem moim wykwińtość, czy wytworność polega właśnie na prostocie. Obawiam się, że p. Sujkowska utożsamia koronkowość z barokowością, stylizacją, a wykwińtość z wyszukaniem. Dla mnie koronkowość jest synonimem subtelności, delikatności misternej roboty. Może się myle, ale nie sam: tego samego zdania o Jane Austen jest Cajamiau w swej historii literatury angielskiej, Chambers w swej słynnej encyklopedji, E. Gosse w swej historii literatury angielskiej 19 wieku. Jeżeli się więc mylę, nie jestem w złem towarzystwie.

Reszta poglądów o J. A., wyrażonych przez p. Sujkowską dowodzi wyraźnie słuszności pierwszego mojego zarzutu: braku wycucia środowiska. Nieprawdą jest, jakoby powieści J. A. „roily się od typów wręcz ordynarynych” i jakoby Mrs. Jennings była takim właśnie typem J. A. podkreśla tylko ordynarność pani Steele, o czem pisano w studjach nad stylem angielskim. Mrs. Jennings jest nietykalna, ale nie ordynarna i dodatki „he, he, he”, jakie sobie p. Sujkowska pozwala dodawać do jej przemówień są zbędne i nie angielskie. To, i wytoczenie jako argument faktu, że to jest przecież wdowa po lupcu, a także powołanie się na b. roseta kupca w „Fride and Prejudice” oraz twierdzenie, że sir Middleton jest szlachcizną nie odznaczającym się kulturą, umysłową, ani dobremi manierami — dowodzi, że kontakt p. Sujkowskiej z kulturą angielską jest b. słaby. Typ szlachony w Anglii nie istnieje i nie istniał w ogóle, mieszczaństwo angielskie ma b. duże i b. stare tradycje kulturalne i nie stało pod tym względem niżej od szlachty; żaden Anglik nie kojarzy kupa w złym wychowaniu i chamstwie, szanując tych nader pożytecznych członków społeczeństwa. Fałszywe jest twierdzenie jakoby J. A. „pisała o osobach niewiele się różniących umysłowo i moralnie od kucharek”. Postaci J. A. pochodzą przeważnie z t. zw. „landed gentry”, czyli jakbyśmy powiedzieli ziemianstwa, a pozycje społeczną tej sfery w Anglii u schyłku 18 w. można najtrafniej porównać z pozycją inteligencji u nas, której to sfery Anglija nie zna. Popieranie wszystkich tych rzeczy dowodami uważam za zbędne.

O braku wycucia języka świadczą przytoczony przeze mnie przykład tłumaczenia wykrzyknika „on my soul” — „jak babie kocham”. Nie wymagam, żeby p. Sujkowska tłumaczyła „na ma duszę”, wyjaśniała tylko w moim artykule znaczenie zwrotu nieumiejącym po angielsku. „On my soul”, to powiedzenie towarzysko niedopuszczalne, użycie jego jest shocking. Po polsku odpowiedziałoby mu może najlepiej powiedzenie „niech mnie diabli porwą”, czy coś takiego; jest to zaklecie się na duszę i nie odpowiada w żadnym wypadku polskiemu „jak babie kocham”, wulgarnemu zwrotowi, ale nie przekleństwu. Mimo wszystko dandys jest przecież dobrze wychowany, bo przeszedł przez Oxford,

Na ekranach

„Wiosenna parada” („Apollo”)

Franciszka Gaal, której „Csibi” cieszyła się rekordem powodzenia przed pół rokiem, występuje tym razem w ramach znacznie bogatszej, w filmie z błyskotliwą wystawą. Na szczęście talent jej góruje nad blichtrzem efektów dekoracyjnych, wybijając się znowu na plan pierwszy i podbijając serca widzów jedynym w swoim rodzaju, nawiązującym do dziecinnych wdzieków.

Zahukana Węgierczka przyjeżdża do ciotki, zamieszkałej w Wiedniu i dostarczającej Jego C. K. Mości Franciszkowi Józefowi (a jakże, i jego nie brak dla skokietowania publikii) smacznych solanek na śniadanie. Wir wielkomejskich przygód, miłość dla zwarzającego kompozytora-kaprała, wdziczenie bebianego w orkiestrze pułkowej, nieporozumienia, autjencja u Cesarza (świetna aktorska scena Franciszki Gaal!), a wkoń-

co mówi za siebie — dla każdego orjentującego się w kulturze angielskiej. Przekleństwa zaś padają z ust najlepiej wychowanych ludzi, nawet w towarzystwie.

Traf zdarzył, że mam teraz w ręku dwa inne przekłady p. Sujkowskiej: Stranga Morrison'a „Piękne dziewczę z Taorminy” i Wells'a „Tajemne zakątki serca”, pochodzące z tego samego mniej więcej okresu, co przekład J. A. Są tam takie kwiatki, jak notoryczne tłumaczenie słowa „aye” (= tak, lub w marynarskim języku „według rozkazu”) — przez „aj, aj” — co już zakrawa na groteskę. P. Sujkowska pisze w przekładzie Wells'a, że masoni budowali katedrę w Salisbury (str. 142), pisze „niejeden sir Richmond”, zamiast „nie tylko sir R.” (str. 172), co stanowi dużą różnicę w sensie, słowo „relies” (zabytki) tłumaczy „rellikwe” (str. 107), a „English Channel” (angielska nazwa na La Manche) — „kanał angielski”, co jest dla Polaka niezrozumiałe (str. 108) — wszystko to dowodzi braku znajomości angielszczyzny i polszczyzny. Powoływanie się w tym wypadku na dużo starań wkładanych w swój język przypomina mi szkolne czasy, kiedy jeden z nauczycieli wykrzyknął mawiając: „możesz się nie uczyć, abyś tylko umiał; co ty w domu robisz, nie mnie nie obchodzi”. Nie było to zupełnie pozabawne słusności.

Pozostaje rzecz najważniejsza: nonszalancji tłumaczki w stosunku do autorki. Ten zarzut również poparłem dowodem i to mojem zdaniem zupełnie dostatecznym: fakt dokonania skrótu mówi za siebie. P. Sujkowska przynajmniej mi rację, ale zaślania się wydawca, który tego zażądał. Jeżeli uświadomimy sobie pozycję Jane Austen w literaturze angielskiej, fakt staje się jeszcze jaskrawszy. Autorka należy do klasycznego dorobku, czytując się ją w szkołach, cytowaną już E. Gosse stawia ją obok Waltera Scotta nazywając ją matką powieści angielskiej 19 w., jak Scott był ojcem romansu 19 w., a Andrew Lang w swej historii literatury angielskiej zalicza ją do 6 największych angielskich powieściopisarzy. Jeżeli przypomnimy sobie, co mówiono u nas i pisano, gdy swego czasu przelożono z podobnymi skrótami „Papiolę” na język angielski, tłumacząc się zresztą szeroko w obszernej przedmowie, kwestja etyki stanie nam jasno przed oczami. Fakt, że p. Sujkowska podjęła się przekładu na tych warunkach nie da się usprawiedliwić. Fakt, że postać zewnętrzna książki niezem nie zdradza dokonanej operacji — tembardziej. Jeżeli okrutny wydawca nie chciał się zgodzić nawet na umieszczenie przedmowy z wyjaśnieniem sprawy, nie było trudno napisać list otwarty z wyjaśnieniem do prasy. Wiemy już, że p. Sujkowska zna tę drogę.

Wreszcie sprawa „autoryzowanego przekładu”. Tu list p. Sujkowskiej postawił sprawę w zupełnie nowem, choć nielepsem świetle. Powodem umieszczenia fatalnej wzmianki o autoryzacji była nie ignorancja, która można każdemu wybaczyc, tylko znowu samowola wydawcy, który nie pokazał tłumaczce korekty i dowiedziała się o tym fakcie — dopiero ode mnie. Fakt mójdo szacunku p. Sujkowskiej dla swego nazwiska jest dość dziwny. Przyswoiwszy klasyczne dzieło literatury angielskiej naszej literaturze, a więc dokonawszy rzeczy bądźco bądź odpowiedzialnej, p. Sujkowska nie zainteresowała się nawet jak wygląda Jej praca. Dopiero po 5 miesiącach dowiaduje się z krytyki, jak rzeczy stoją. Jest to sprawa p. Sujkowskiej osobista; wolno Jej rozporządzać swem nazwiskiem. Ale sam fakt jest znamienity. Przekład, dokonanie przyswojenia dzieła sztuki literaturze polskiej, traktuje się wyłącznie handlowo. Wydawca daje zamówienie, które się wykonuje, od poziomu pracy zależy zapłata, ale bez względu na poziom rzecz się wydaje, tłumacz chowa pieniądze do kieszeni i zabiera się do obrabiania nowej ofiary. Jeżeli zwążywszy, że są tłumaczenia jeszcze znacznie gorsze od prac p. Sujkowskiej i że przekłady stanowią na oko około 80 proc. naszej literatury współczesnej, mając decydujący wpływ na poziom kulturalny najszerzych mas czytelników — sprawa nabiera posmaku tragicznego.

Andrzej Mikulowski.

Podróżuj samolotem

TEATRY

TEATR WIELKI: Dziś opera Rózyckiego „Eros i Psyche”...

KONCERTY

DOM KATOLICKI (Mokotowska 13): W sobotę o g. 8.15 koncert z laskawym współudziałem...

WYSTAWY

INSTYTUT PROPAGANDY SZTUKI: Międzynarodowa Wystawa Plastyki...

KINA

ADRIA: „Gra zmysłów”. AS: „Mandziurka pionie” i „Walka francuska”...

LICYTACJA

Dziś, jutro i pojutrze, t. j. dnia 11, 12 i 13 października r. b., o godz. 18.30 odbędzie się...

Dość niefortunnych prób... Obniżenia taryfy tramwajowej

domaga się opinia publiczna stolicy

W okresie ogólnego zubożenia mieszkańców stolicy, sprawa obniżki cen przejazdów tramwajowych stała się wprost palącą...

ryżu ceny biletów tramwajowych są o wiele wyższe i wahają się od 27 1/2 do 42 groszy.

Argumenty o Berlinie, Budapeszcie i t. d. trudno wogóle brać pod uwagę.

Minęło pięć lat. Inwestycje, sięgające poza normalny rozwój linii i taboru w miarę wzrostu miasta...

Popularny pociąg do LWOWA na mecz piłki nożnej POLSKA - RUMUNJA

Kolacja za darmo ze smutnym epilogiem

Do restauracji p. n. „Bar Obywatelski” (Komitetowa 1), przyszedł jakiś mężczyzna w towarzystwie kobiety.

proszona przez nieznanego gościa, zatrzymano ją, po sporządzeniu protokołu, w areszcie VIII komis. skierowując sprawę do Sądu Grodzkiego VI oddziału.

Walka lokatora z sublokatorami 3 osoby ranne

Przy ul. Nałkowski 24 w lokalu Lejzora Majera Żagielca, zamieszkałym sublokatorzy Troim Krasnogurski i Jakób Szersznajder — krawcy.

Sublokatorzy rzucili się na nich. Synowie Żagielca bronili się butelkami, raniąc przeciwników w głowę i twarz.

Pracownicy samorządowi domagają się Odrębnego ubezpieczenia chorobowego

Odrębne ubezpieczenie chorobowe we własnym zakresie związków samorządowych jest postulatem nietylko pracowników, ale i samorządów.

Ostateczne wyniki zawodów o puchar Gordon Bennetta

Wczoraj w godzinach wieczornych Aeroklub Rzeczypospolitej Polskiej ogłosił oficjalnie wyniki zawodów o puchar Gordon Bennetta.

w wysokości 7 tys. zł. i 2 nagrody pozaregulaminowe.

„Pomoc bliźniemu”

Dnia 7 b. m. rozpoczęło pracę po przerwie wakacyjnej Akad. Stow. Char. „Pomoc Bliźniemu” pod wezw. św. Franciszka z Asyżu S. U. W.

Przeszło 1.000 Nowych drzew

W końcu b. m. rozpoczęło się sadzenie drzew na szeregu ulic w Warszawie, głównie na przedmieściach, najwięcej na Żoliborzu.

Pobór

W piątek, 12 b. m., w lokalu przy ul. Stalowej 73, odbędzie się dodatkowa komisja poborowa dla poborowych, zamieszkałych na terenie 6, 7, 8, 10, 19 i 22 komisariatów P. P.

Zmarli

S. p. Helena z Guzyckich Kownacka, 1. 70, w Warszawie; s. p. Marja z Pawnińskich Chrestowska, wdowa, 1. 61, w Warszawie.

RADJO

Czwartek, dn. 11 października. 15.45 Muzyka lekka. 16.45 Lekcja języka francuskiego. 17.00 Teatr Wyobraźni.

Piątek, dn. 12 października. 6.45 „Kiedy ranne wstają zorze”. 6.48 Muzyka (pl.). 6.52 Gimnastyka.

Wyścigi konne

WYNIKI GONITW Z DNIA 10 X. Gon. 1. Dyst. 1100 mtr.: 1) Lotz, 2) Jagodziński, valcoverem.

Wypadki i kradzieże

POŻAR. Przy ul. Bonifarskiej 8, w mieszkaniu Abrama Kalinowskiego, gdzie mieści się pracownia daszków...

Rejestracja mężczyzn

W piątek, 12 b. m., w kolejnym dniu drugiej powszechniej rejestracji mężczyzn, ur. w r. 1914, winni stawić się w Wydziale Wojskowym Zarządu Miejskiego przy ul. Florjańskiej 10 w godz. od 8.30 do 13-ej.

Odczyty

Jutro, dnia 12 b. m., o godz. 20-cy w Sali Wielkiej Stow. Techników (Czackiego 3/5) odbędzie się pierwsze powakacyjne zebranie odczytowe, na którym p. inż. Piotr Drzewiecki mówi będzie na temat „Wrażenia z wycieczki do Palestyny”.

Najweselejsza wiedeńska KARNAWAŁ I MIŁOŚĆ komedia muzyczna w rolach głównych bohater „CSIBI” H. THIMIG uroczka L. DEYERS.

Trucicielka ojca i matki

Sensacyjny proces Violetty Nozieres w Paryżu

Wczoraj, w Paryżu rozpoczął się proces Violette Nozière, oczekiwany z napięciem przez cały Paryż od miesiąca.

Od dnia popełnienia zbrodni, w dniu 24 sierpnia 1933 r., zdążono już napisać o Violette Nozière powieść, przygotować sztukę teatralną i projektować nawet film, przedstawiający naprawdę tragiczną, niezwykłą historię ojcobójczyni.

Dziwne życie

Violette Nozière pochodzi ze skromnej rodziny, ze środowiska drobnomieszczańskiego. Ojciec jej był wykwalifikowanym mechanikiem kolejowym, zarabiał skromnie, tyle jednakże, że starczyło na przyzwoity tryb życia. Violette skończyła szkołę średnią, gdzie odznaczała się wybitnymi zdolnościami artystycznymi. W czasie śledztwa nauczyciele podkreślali jej talent literacki.

Po ukończeniu zaś szkoły zaczęła dziwne życie. Dążyła do zupełnego niezależnienia się od rodziców, nie zwracała uwagi na wymówki, jakie jej robiono w domu, zawierała różne znajomości, przebywała często w kawiarniach na Montparnasse i na Montmartre, gdzie zbierała się młodzież studencka, znająca stałe bywalczynie kawiarni raczej z imienia, niż z nazwiska. Opowiadają o Violette Nozière, że miała przyjaciół, których zmieniała dosyć często, zależe nie od swojej fantazji.

Weronal...

Krytycznego dnia Violette, widząc, że ojciec narzeka na jakiegoś bóle, dała ojcu i matce sporą dawkę weronalu. Dawka była tak silna, że ojciec Violette zmarł wskutek zatrucia, matka zaś ciężko zachorowała. Violette zapewnia, że nie chciała otruć matki, zamierzała jedynie zabić ojca. Matkę Violette uratowano tak, że po długiej kuracji wróciła obecnie do zdrowia.

Violette w czasie konfrontacji między nią a matką, zarządzanej przez sędziego śledczego, błagała matkę o przebaczenie, najczulszemi wyrazami zapewniała ją o sercu i uznaniu, matka jednak odrzuciła córkę. W śledztwie składała zeznania wyraźnie jej nieprzychylnie, a obecnie zgłosiła na porcesie powództwo cywilne.

Kazirodztwo

Powodem nienawiści matki do córki ma być nie tylko potworny czyn Violette, ale także i zadróżdź. Violette mianowicie, gdy ją schwytano, wyznała, że zbrodnię popełniła, nie mogąc już dłużej znieść życia z ojcem. Violette o-

skarża swego ojca, że kochał ją chorobliwą miłością i napastował już wtedy, gdy miała zaledwie 12 lat. Obecnie Violette jest 19-letnia. Znaczy to, że w ciągu 6 lat tolerowała postępowanie ojca, nieczem nie zdradzając przed matką, że ojciec zmuszał ją do uległości. Podobno Violette bała się ojca panicznie.

Wśród zeznań sąsiadów nie można dopatrzeć się niczego, co by w zdecydowany sposób mogło potwierdzić fakty, przytaczane przez Violette. Sąsiedzi, znajomi i rodzina Nozière twierdzą, że ojciec istotnie bardzo kochał córkę, ale że nie było w tem nic nienormalnego. Nozière mieli pod miastem kawałek ziemi w ogródku działkowym. Tam ojciec bardzo często wyjeżdżał z córką i w czasie pięknej pogody spędzał z nią w ogródku prawie każdą niedzielę. Znówu jednak ci, co pracowali na działkach sąsiednich stwierdzają, że nie zauważyli w stosunku między ojcem a córką niczego podejrzanego.

Po zbrodni

Violette, popełniwszy zbrodnię, zniknęła. Jak wskazuje śledztwo, Violette udała się z domu do pewnego baru na Montmatre, gdzie spotkała się z jednym ze swych przyjaciół, murzynem. Skarżyła się, że nie ma pieniędzy i prosiła go o pomoc. Murzyn spoczątku odmówił, potem jednak poszedł z Violette do pobliskiego hoteliku, gdzie Violette zarobiła 5 franków. W związku z tem charakterystyczne jest, że w dniu zbrodni zginęło z mieszkania 2.000 franków.

Co się stało z temi pieniędzmi niewiadomo. Nie wręczyła ich w każdym razie Violette swojemu murzynowi z Algieru, Atlanowi. Przypuszczają, że może oddała je pewnemu studentowi, Janowi Dabin, który wśród licznych miłośników był, zdaje się, prawdziwą miłością Violetty.

Czy dla pieniędzy?

Jana Dabin posadzono początkowo o współuczestnictwo w morderstwie. Opierano się na przypuszczeniu, że para kochanków, pragnąc żyć swobodnie i niezależnie, postanowiła usunąć rodziców, po których Violette mogła odziedziczyć 180.000 franków. Sprawa ewentualnego spadku zajmie poważne miejsce w procesie, ponieważ posadzają Violette, że zmierziała do zdobycia tych pieniędzy.

W istocie jednak niema na to pewnych dowodów. Violette po aresztowaniu zapewniała, że doza weronalu, przeznaczona dla matki była cztery razy słabsza, niż

doza wręczona ojcu i że nigdyby nie mogła świadomie nic złego uczynić matce.

Denuncjacja

Violette, po ucieczce, po popełnieniu zbrodni, znalazła w niezwykły sposób. Wysłki policji nie dawały żadnego rezultatu, gdy nagle pewnego dnia do policji zgłosił się student, noszący nazwisko bardzo znane w Paryżu i oświadczył, że spotkał się z Violette Nozière, umówił się z nią na rendez-vous i obecnie Violette oczekuje go w kawiarni. Rendez-vous było dla Violetty tragiczne. Kandydat na nowego kochanka zjawił się w towarzystwie agentów policji.

Sprawa ta wywołała wielkie poruszenie. Koledzy owego studenta potraktowali go jako denuncjanta i zerwali z nim wszelkie stosunki. Sam denuncjant jest dumny ze swego czynu i twierdzi, że spełnił obowiązek społecznego. Pismo ogłosiło ankietę p. t. „Czy wolno być denuncjantem“, na którą odpowiedzieli najwybitniejsi politycy, prawnicy i literaci.

Do poznania między Violette a tym, który ją wydał w ręce policji, doszło w następujący sposób. Po popełnieniu zbrodni Violette błąkała się po Paryżu. Student spotkał ją na małym skwerku przy ul. Royal. Poznał ją, mając w pamięci fotografie, jakie zamieszczono w dziennikach. Zbliżył się, zaczął rozmawiać, umówił się na następne spotkanie, flirt trwał przez kilka dni, aż wreszcie, gdy nowi znajomi umówili się na pierwsze rendez-vous, Violette wpadła w zastawioną pułapkę.

Mimo 14-miesięcznego śledztwa zagadka zbrodni jest właściwie nierozwiązana. Niewiadomo właściwie, dlaczego Violette otruła ojca. Violette jest albo poprostu potworem w ludzkim ciele, albo istotą szaloną. Trudno pogodzić jej miłość do Jana Dabin z licznymi kochankami, których miała pozatem. Violette nie szanowała się, mógł ją mieć każdy, kto chciał, byle się jej podołał i mógł ewentualnie zapłacić. Ta erotomanja wyraźnie wygląda na chorobliwą. Trzeba dodać, że Violette przechodziła gorączkę tyfoidalną i kilka innych chorób, połączonych z silnym gorączkowaniem i komplikacjami nerwowymi.

Mitomanja

Prawdopodobnym jest również, że Violette cierpi na mitomanję: skłonność do nieustannych, fantastycznych kłamstw. Opowiadała ona mianowicie o swoich spotkaniach z Emilem X... (podawała podobno nazwisko jednej z naj-

wyższych osobistości urzędowych Republiki Francuskiej, który ma posiadłość pod Paryżem. Emil X... miał po nią przyjeżdżać autem i zabierać ją do najwytworniejszych lokali paryskich.

Od paru dni prasa francuska znów zainteresowała się sensacyjnym procesem i najwybitniejsi reporterzy wielkiej prasy informacyjnej usiłują zdobyć informacje o życiu Violette w więzieniu. Jak pisze Geo London w „Le Journal“, Violette Nozière starannie nie zajmuje się przygotowaniem stroju, w którym zasiądzie na ławie oskarżonych. Napisała nawet list do prokuratora, zwracając się o pozwolenie na sprowadzenie odpowiedniej sukni.

Sierota...

Wyroku spodziewać się można najwcześniej w sobotę wieczór. Do procesu zgłoszono około 60 świadków, z tego 36 powołał prokurator, 12 obrona, 14 zaś świadków zostało zgłoszonych przez adwokatów matki Violette Nozière, zamierzającej bronić swego zmarłego męża przed zarzutem stosunków erotycznych z córką. Z chwilą, gdy matka zgłosiła w procesie powództwo cywilne przeciw córce, Violette została uznana wobec prawa za sierotę. Wyznaczono jej opiekuna, którym został niejaki Dupré. Opiekun jednak nie interesuje się zbytnio losem Violette tak, że właściwie jedynym człowiekiem, jakiego w tej chwili Violette ma na świecie, jest jej adwokatka Voisine-Larue.

Kościół wewnątrz piramidy

Fantazja amerykańskiego miliardera

Na biurku jednego z głośnych architektów paryskich leżą gotowe plany kolosalnej budowli, jakiej jeszcze nie było na świecie. Jest to mianowicie projekt wzniesienia wysokiej na 2.000 metrów wieży w okolicy Paryża, która służyłaby jako baza wojskowa do obrony przeciwlotniczej. Długo powiątawano, czy budowa takiego giganta leży wogóle w granicach możliwości, czy dzisiejsza sztuka inżynierska dorosła do takiego zadania. Wątpliwości te rozwiały się w ostatnich miesiącach i jest niemal pewne, że wnet Paryż wzbogaci się o tę jedyną w swoim rodzaju budowlę i pobije w ten sposób światowy rekord, osiągnięty niedawno w Nowym Jorku przez wzniesienie wysokości na 360 metrów drapacza chmur.

Mimo to będzie mogła wkrótce Ameryka poszczycić się, o ile nie najwyższym, to w każdym razie najoryginalniejszym gmachem świata, którego projektodawcą jest wielki finansista amerykański, miliarderski John Pierpont Morgan. Potentat ten odbył już dawno w towarzystwie grona przyjaciół podróż do Egiptu. Wspaniałe piramidy faraonów w dolinie Nilu zrobiły na finansistę z krainy dolara niezatarte wrażenie.

Patrząc na pomniki minionych chwali, powiedział: szkoda, że Ameryka nie posiada żadnej piramidy, trzeba by zbudować gdzieś w Stanach Zjednoczonych drugą piramidę Cheopsa. Całe towarzystwo wzięło to za żart, potakując zresztą miliardarowi. Nikomu nie przyszło nawet na myśl, że wróci-

on do tej sprawy poważnie. Morganowi jednak nie dawała odtał spokoju myśl o wzniesieniu nowoczesnej piramidy. Wreszcie powierzył architekcie Finsenowi opracowanie projektu takiej budowli i zrobienie kosztorysu. Miała to być wierna kopja piramidy Cheopsa z tą jednak różnicą, że wewnątrz amerykańskiej piramidy byłoby praktycznie wyzyskane. Finsen i jego dwaj asystenci udali się do Egiptu, aby na miejscu przestudjować sztukę budowania piramid. Właśnie w ostatnich tygodniach wykończyli oni powierzchnię sobie pracę i przedstawili Morganowi gotowe projekty. Nowa piramida będzie miała 147 metrów wysokości, t. j. tyle, co jej prototyp, boki zaś kwadratu, stanowiącego jej podstawę po 232 metry. Na wzniesienie tego kolosu trzeba będzie zużyć 2 i pół milj. metrów kubicznych materiałów budowlanych.

W odróżnieniu od piramid faraonów, które są tego zakończone; wystreli ponad piramidę Morgana wysoki na 30 metrów standar. Wewnątrz znajdują pomieszczenie laboratorium naukowe, wielki uniwersytet ludowy, radiostacja i wkońcu najwyżej, jako korona całego dzieła, kościół. Podobnie jak strona zewnętrzna tego wspaniałego zabytku zamierzającej przeszłości, będą i wewnętrzne urządzenia odznaczały się symboliczną prostotą.

Przy piramidzie Cheopsa miało przez 30 lat, pracować 100.000 robotników. Poświęcono więc zbudowaniu tego pomnika 240 milionów dni pracy. Maszyny, które będą służyły do tego, kosztowałyby 100 milionów dolarów. Wzniesienie tego dzieła, dzwignię się pod niebo w ciągu sześciu miesięcy!

Podróżuj samolotem

ZAKŁADY WYROBÓW METALOWYCH
KONRAD, JARNUSZKIEWICZ i S^{KA}

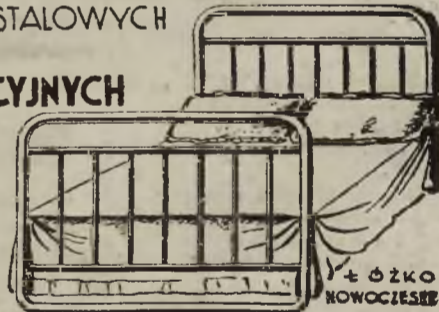
TELEFON 605-98 WARSZAWA GRZYBOWSKA 25

ŁÓŻKA i TAPCZANY METALOWE
NOWOCZESNE MEBLE Z RUR STALOWYCH



URZĄDZENIA
SZPITALI, SAL OPERACYJNYCH
GABINETÓW LEKARSKICH
i DENTYSTYCZNYCH

MEBLE
OGRODOWE
DZWIIGNIKI
WÓZKI BAGAŻOWE
TACZKI



J. Jukowski

MAŁY GARNIZON

POWIEŚĆ

W chwili zjawienia się Daleckiego, całe towarzystwo zajęte było pogawędką o wynikach międzykompanijnych zawodów strzeleckich. Kapitan Miehle, dowódca zwycięskiej kompanji, bronił się przed zarzutem, że pierwsze miejsce uzyskał dzięki różnym machlojkom. Argumenty jego jednak nie wytrzymały krytyki. Przybycie Daleckiego wywabiło go z niemilej sytuacji i z tego też zapewne powodu najwyżej witał Daleckiego. Wrębał, który już mocno wlny, również usiłował wyrazić przybystwu sympatję, obejmując go i chcąc koniecznie ucałować. Belkotu jego wyrzucił nie można było zrozumieć. Mimo protestów ze strony Daleckiego, Wrębał spełnił dalej i obrzygwał go śliną aż w końcu zniecierpliwiony Dalecki uderzył w czułą stronę porucznika i dowcipną fintą oswobodził się od pijackich czułości.

— Chwileczka uwagi, panowie! Nasz Cicero chce nam coś powiedzieć...

Wrębał próbował odciąć się, ale Dalecki nadal uporczywie udawał, że go nie rozumie...

— Co mówisz?! E, wiesz, musisz sprawić sobie spaekera...

Cięcie było bolesne dla porucznika, zwłaszcza, że oficerowie nagrodzili pomysł Daleckiego gromkim śmie-

chem. Zgnębiony gazownik zamilkł, pokiwał się smętnie na szeroko rozstawionych nogach i z głuchym westchnieniem sięgnął dla pocieszenia po świeży kieliszek. Po chwili jednak, widocznie chcąc się zemścić na Daleckim, a nie zdając sobie sprawy z konsekwencji, jaką mogą wywołać jego słowa, odezwał się do Flączka, który właśnie opowiadał rozwekłe o jakiejś swojej przygodzie miłosnej:

— A ty, Dyziu, uważaj! Mówię ci, dostaniesz jeszcze kiedyś po gębę od pewnego dowcipnego pana...

Dalecki puścił mimo uszu wyzywające upomnienie, skierowane najwyraźniej pod jego adresem. W pierwszej chwili nie doceniał sensu zjadliwego powiedzenia. Nagle, ni stąd, ni zowąd, przypomniał sobie pytanie Heleny: „Czy porucznik Flączek bywa u was w domu?“ — Co to miało znaczyć? Te zagadkowe nieodmówienia, to łączenie jego osoby z por. Flączkiem, znanym Don Juanem, zastanowiły go. Gorąca fala krwi uderzyła mu do mózgu; jak prąd elektryczny, poraziła go myśl i wznieciła podejrzenie, że może Zofja... Flączek...

I kto wie, co by wynikało, gdyby nie interwencja Rućńskiego, który w tej chwili odciągnął Daleckiego na bok pod pozorem, że ma mu coś ważnego do powiedzenia. Skutkiem tego nietaktowne wyrwanie się Wrębała minęło bez następstw. Ale grot podejrzenia utkwił w głowie Daleckiego.

O północy skończyło się pijaństwo i towarzystwo wyszło na ulicę.

Dalecki nie chciał, nie mógł iść do domu. Usiadł na ławce w alei i rozmyślał. Wiosenna noc niosła w swem technieniu jakieś nieuchwytnie, drażniące wotania wielkiej tęsknoty za światem, za życiem. Działała niepoko-

jąco i rozstroja do reszty rozklekotane nerwy kapitana. Czuł, że idzie jakaś bieda. Nic konkretnego jeszcze, żadnych faktów, ale intuicja wyczuwała już niewidzialne macki, które zaczęły dotykać go, by chwycić potem w straszliwy uścisk. Myśl, jak spłoszony ptak w klatce, trzepotała się bezradnie, szukając przyczyny obawy i niepokoju. Siedział skulony, oparłszy głowę na rękach. Robił wrażenie człowieka zgnębionego i nieszczęśliwego.

Miarowym krokiem przeszła obok zmiarna warty. Dwukrotnie, tuż-tuż, przesunęła się uliczna dziewczyna, znacząco chrząkając i przybierając kuszące pozy. Dalecki nie zwracał na nie uwagi, zniecierpliwiony i snuł dalej niewesołe myśli.

— Ech, wyrwać się z tego bagna, machnąć się w szeroki świat, przestać być manekinem, zażyć choć na krótki czas swobody... — marzył, a równocześnie czuł, jak mu do ucha, niczem świder, wwiercał się sztycherz śmiech rzeczywistości.

— Hi, hi, hi, a obowiązki służbowe, a rodzinne? — A jak tam gotóweczka, a co z długami? — Co? W takim stanie zostawisz ją?...

Nagle wypelzła znowu natrętna myśl:

— Zofja... Flączek? — Co to ma jednak znaczyć? — wracał do pytania Heleny i słów Wrębała. Zaczął przebiegać myślą ostatni okres współżycia z żoną i szukał w jej zachowaniu się jakiegoś znaku, czegoś co by mogło dać podstawę do przypuszczeń. Niczego konkretnego nie zdołał odnaleźć.

— Cześć cię oduluje się, jakieś kremy, pudry, może to coś znaczy?... Tfu, do cholery! — zezłościł się nagle na siebie. — Czyś ty oszalał do reszty człowieku? (D. c. n.)

Zmysł smaku rozróżnia tylko Gorycz, słodycz i kwas

Prof. Renshaw, wykładający na uniwersytecie państwowym w Ohio, doszedł na podstawie badań zmysłu smaku do niezwykle ciekawych wyników, które ogłosił w towarzystwie psychologicznym w Ohio.

Zdaniem prof. Renshawa, istnieją tylko trzy bezpośrednie wrażenia smaku, a mianowicie odczuwanie słodyczy, goryczy i kwasu. Natomiast smak słony musi być wyeliminowany z rzędu właściwych smaków, ponieważ wrażenia, które uważamy za odczuwanie tego smaku, jest tylko reakcją pewnego specjalnego mechanizmu skóry, znajdującego się na wargach, na podniebieniu i na powierzchni krtańi, gdzie — jak wiadomo — niema nerwów tego zmysłu. Nerwy te znajdują się wyłącznie na języku.

Prof. Renshaw stwierdził, że najlepiej smakują gorące potrawy przy temperaturze 55 stopni C., natomiast zimne potrawy przy 15 stopniach.

REDAKCJA: Warszawa, Nowy Świat 22. Telefony 6.66.99 (sekretariat, dodatkowy red. naczelny); 6.66.62 (dział polityczny i ekonomiczny); 6.66.69 (dział miejski i liter.-art.); 6.66.59 (międzyzmiastowy). Sekretarz redakcji przyjmuje interesantów codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt w godz. 11—12.
ADMINISTRACJA: Warszawa, 7goda 1. Telefony: Administracja i Zarząd 691 64. Prenumerata 691-66. Wydział ogłoszeń 691-56. Skrzynka pocztowa 745. Adres telegraficzny — ABC Warszawa. Konto P. K. O. Nr. 13550.
PRZEDSTAWICIELSTWA: Kalisz, Aleja Józefiny 11, tel. 209; Piotrków Trybunalski, Słowackiego 9, tel. 59; Włocławek, Cyganka 26, tel. 136.
PRENUMERATA: miejscowa (z odnośnieniem do domu) i zamiejscowa — zł. 4.50 miesięcznie. Konto kowe P. K. O. Nr. 13550.

Ceny ogłoszeń: — za miejsce wysokości 1 milimetra przez szerokość jednej szpal-ty (na wszystkich stronach po 6 szpal-ty): na 1-iej stronie — 1 zł. w tekście (wśród artykułów) — 70 gr., w reklamach (wśród ogłoszeń) — 50 gr., na ostatniej stronie — 60 gr. Notatki reklamowe — 1 zł. Komunikaty (specjalne) — 1.50 zł., lekarskie — 30 gr. Nekrologia po 30 gr. Drobne po 20 gr. za wyraz, duże litery w ogłoszeniach „drobnych“ liczy się za oddzielne wyrazy, a tusty druk — podwójnie. Notatki reklamowe oznacza się cyfrą (N.), a komunikaty specjalne cyfrą (Kom.). Za terminy druku ogłoszeń Administracja nie odpowiada.

Wydział ogłoszeń: Zgoda 1, tel. 691-56 — biuro czynne od godz. 9 rano do 6 wiecz.

Kierownik: Tadeusz Ucieszyński